LAHOLMS TIDNING

N:R. 260. ÅRG. 30 | Ansvarig utgivare J. B. Bengtsson | LÖRDAGEN DEN 11 NOVEMBER 1961 | Laholms Tidnings Tryckeri, Laholm | Lösnummer 30 öre

Kommungården i Ränneslöv sjuder av intensitet



Ungdomarna är på stark frammarsch i Sydhallands schacksällskap. Här två av de mera lovande, fr. v. Östen Johnsson, Skottorp och Rune Johnsson, Vallberga. Intresserade åskådare är fr. v. Gunnar Eriksson, Knut Johansson, Erik Nilsson, Stig Nilsson, Kjell Andréasson och Elvir Bengtsson.

Tyst i huset - schackspelarna tränar
Lovande ungdomar för klubben uppåt

Schackspelare är som biblioteksföreståndare — de fordrar en intensiv tystnad. Kom in i ett rum fyllt av schackspelare med ett "HEJ — HEJ. Spelar ni?" Sign. gjorde det, då Sydhallands schacksällskap på torsdagen tränade i Kommungården i Ränneslöv. Hade blickar kunnat döda, så.... En enda liten oförsiktig viskning och en springare kan springa sin kos. Man bör alltså aldrig störa en koncentrerad schackspelare och schackspelare är ALLTID koncentrerade.

De sydhalländska schackspelarna är nu mitt inne i tävlingssäsongen och mellan seriematcherna i Hallandsserien div. 1, gnuggar man en gång i veckan geniknölarna i Kommungården i Ränneslöv. Hemmamatcherna spelas i allmänhet i Medborgarhuset i Laholm.

Sydhallands schacksällskap kan i år se tillbaka på en treårig livsgärning. Tidigare fanns två klubbar i södra Halland — Ränneslövs och Laholms. För att få ihop starkast möjliga lag, slog man ihop sina pjäser och bildade en klubb.

UNGDOMEN KOMMER.

Många tror kanske att schack är en typisk "gubbsport" och att en spelare helst skall vara flintskallig, bära glasögon och se väldigt överintelligent ut. Men någon gubbsport är det sannerligen inte. I Sydhallands schacksällskap finns ett flertal ungdomar, som visar lovande spel på det rutiga brädet och som alltmer ställer de "gamla uvarna" i besvärliga situationer.



Gunnar Eriksson är Sydhallands schacksällskaps ordförande.

FÅ TÄVLINGAR.

Antalet tävlingar är inte så stort — ännu. Förutom seriematcherna blir det just inte mer än KM i olika former. Två man kommer att sändas till DM och om deras öden där, vill man inte sia i förväg. Nu spelar man schack mest för att komma tillsammans en gång i veckan och vid seriematcherna. Spelet får bli en avkopplande hobby, men man tänker mobilisera sitt schackkunnande så pass, att man håller sig kvar i serien. I fjol höll man sig kvar med ett förtvivlat nödrop och i år har man inlett seriespelet med en storförlust. Ett lag ramlar ur men något lag tänker sällskapet betvinga och därigenom hålla sig kvar. Några tankar på toppen finns

(Forts. å nästa sida)

Tivolitorgets nya ansikte klart i förslag

Tivolitorget i Laholm skall, som tidigare meddelats, iordningsställas för en kostnad av 91.000 kr enligt beslut av stadens styrande. Platsen kommer att planeras ordentligt och beläggas med asfalt, och därefter blir det klart för hela 125 stycken inrutade parkeringsplatser för bilar. Stadsarkitekt Svend Bögh-Andersen har nu gjort upp förslaget till omläggningen.

Utöver att torget blir ändamålsenligt, kommer det att bli vackert med ett parkbälte utmed Nybergslid. Dessutom skall slänten mot Parkvägen göras i ordning för 3.000 kr. Så blir det en trappa från torget och upp till Parkvägen, vilken hälsas välkommen inte minst av eleverna i skolan.

Sju cirklar studerar i Hishults LSS

I Hishult har ju sedan många många år det frivilliga studiearbetet omhuldats med betydande intresse, och det är åtskilliga studiecirklar som varit i gång och skänkt deltagarna i dem både lärdom och en allmän känsla av trivsel och kamratskap. Det är främst Hishults LSS-avd. som anordnat cirklarna, och för den nu inledda studiesäsongen kommer cirkelantalet att bli minst samma som senast föregående säsong, då sju cirklar redovisades.

Redan är några cirklar igång och de övriga är färdigplanerade i största utsträckning, omtalar fr. **Edit Bengtsson** som leder det hela. De sju ämnen som nu är klara är följande: Gitarrspelning, en cirkel med sju deltagare och med Einar Johansson, Halmstad, som ledare, och en cirkel i dragspel, som leds av Sture Johnsson, Halmstad. Att trivas hemma heter en cirkel, där det är 10 deltagare, och den leds av Louise Carlsson, Damsbygget. Tolv deltagare är anmälda till Rätt och lätt i lagårn, som leds av Bror Håkansson,

(Forts. å nästa sida)

FRIA ORD:

Staten lämnar bidrag omgående om reningsverk nu byggs i Karup

Det planerade reningsverket i Karups kommun har varit under debatt en ganska lång tid. Särskilt de vid Skummeslövsstrand och Hemmeslövsstrand bosatta har med stort intresse följt spörsmålet, då ju frågan berör dem i speciell grad. Laholms Tidning hade för några dagar sedan en insändare från Dora Andersson, som begärde en del upplysningar av kommunalfullmäktiges ordförande, lantbrukare Gösta Göransson, Rostorp. Han lämnar här svar på de berörda problemen.

Först några ord om orsakerna till den uppkomna situationen. Redan år 1955 beslöt fullmäktige i Karups kommun att låta bygga avlopp med låggradigt reningsverk för Hemmeslövs Strandbad, det s. k. Rivieraområdet. Samtidigt planerade Båstads köping att lösa sitt avloppsproblem genom anläggande av ett höggradigt reningsverk. Karups kommuns ansökan om byggnadstillstånd för det tilltänkta reningsverket avslogs, o. vi uppmanades av myndigheterna att söka samarbete med Båstads köping för att tillsammans med dem lösa frågan för berörda områden. En utredningskommitté, med lika antal ledamöter från Båstad och Karup, fick av de båda kommunerna i uppdrag att utarbeta förslag till byggande av gemensamt reningsverk. En av de första och verkligt svårlösta frågorna man inom kommittén hade att besvara var på vilken plats man skulle söka lämpligt område för reningsverkets förläggning, där största möjliga hänsyn togs till både den enskildes och det allmännas intressen. Flera alternativ prövades, bl. a. Hundängen, Paulins udde och Hedhuset (Södra flygsandsfältet), varvid man slutligen enades om att föreslå Paulins udde eller alternativt Hedhuset. Vid sammanträde i Båstad mellan kommittén och berörda myndigheter erbjöd sig representanten för Kungl. Väg- och vattenbyggnadsstyrelsen att låta utreda hela avloppskomplexet för kustbebyggelsen Bå-

(Forts. å sid. 3)



RÄDDA BARNENS "lyktgubbar" besökte igår kväll Laholmarna och samlade in pengar till Rädda Barnens verksamhet. Till de mera avlägsna delarna av staden forslades barnen av Bilkåristerna, som villigt hade ställt sig till förfogande. På bilden härovan ser vi en trupp "lyktgubbar" klara att gå ut och knacka på för att få bössorna att skramla riktigt ordentligt.

Rundvandringen inbragte 1.118 kr, som oavkortat går till föräldralösa nödlidande flyktingbarn.

4 damer köpte 110 flaskor sprit och vin för langning

110 flaskor vin och sprit togs i beslag hos fyra kvinnor i Jönköping sedan de åkt omkring i flera städer och gjort inköp. Polisen tillämpade därvid för första gången den nya lagparagrafen mot spritlangning som trädde i kraft den 1 juli i år och som ger dem möjlighet att lägga beslag på spritpartier, som man har anledning misstänka ska komma till användning vid langning. De fyra kvinnorna stod inför rådhusrätten på torsdagen.

Det var fyra kvinnor, alla släkt med varandra, som greps efter en omfattande inköpsturné i fyra systembutiker i Ulricehamn och Borås, 110 flaskor vin och sprit togs i beslag vid tillfället.

Det var en systemkund i Ulricehamn som larmade polisen. De fyra kvinnorna kom i tur och ordning in i butiken och köpte stora kvantiteter sprit. Då de strax därpå kom in igen och gjorde ytterligare köp blev kunden misstänksam. Polisen hann dock inte fram förrän kvinnorna avvikit.

De for med sin bil direkt till Borås där de besökte tre systembutiker. När de återvände till Jönköping greps de av polisen. I bilen fanns sprit för 1 735 kronor.

En av kvinnorna förklarade inför rätten att det var julbrännvinet hon köpt. Eftersom hennes syster tog på sig hela skulden frikändes hon. Systerdottern som är bosatt i Norr-

(Forts. å nästa sida)

DEKLARATIONSKRAV:

ALLA MÅSTE ANTECKNA NOGA NYA SKÄRPTA BESTÄMMELSER

Fullgör ni er anteckningsskyldighet? Ni vet väl, att enligt taxeringsförordningen måste alla som har skyldighet att avge självdeklaration genom räkenskaper eller anteckningar sörja för att de har ett deklarationsunderlag som kan kontrolleras. Inte nog med det: anteckningarna och vederbörliga verifikationer skall fr. o. m. 1 juli i år sparas under sex år!

Anteckningsskyldigheten gäller i princip alla deklarationsskyldiga, men i praktiken får de flesta löntagare frågan automatiskt löst genom arbetsgivarnas löneuppgifter. Alla företagare måste däremot själva klara saken. Men vet alla om sina skyldigheter i det avseendet?

— Det rör sig ju om ganska nya bestämmelser — den nuvarande taxeringsförordningen trädde i kraft 1958 — som skärpts just i år, säger direktör K. Olov Andersson, chef för Lantbruksförbundets driftsbyrå. Taxeringsmyndigheterna kan

(Forts. å sid. 3)

Parkgårdens pensionärer mådde med Mårten middag



Fritiof Nilsson och Ljungberg lät sig gåsmiddagen väl smaka.

Det var ju Mårtens afton igår, och den firades traditionsenligt på Parkgården i Laholm med stor Gåsmiddag för pensionärerna där. Det är socialnämnden, som i samarbete med pensionärshemmet ställer till med detta gåsablot.

7-åring under spårvagn 800 m — Klarade sig

Sjuåriga köpenhamnsflickan Birgit Petersen råkade på torsdagskvällen ut för sitt livs ruskigaste upplevelse: hon släpades med 800 meter under en spårvagn.

I skymningen sprang Birgit ut på en av Köpenhamns mest trafikerade gator, snubblade och hamnade under en spårvagn. Hon släpades med under vagnen.

Hennes färd varade 800 meter innan en av den danska huvudstadens många cyklister observerade att ett par ben stack ut efter vagnen. Cyklisten körde ikapp spårvagnen och fick med vinkningar föraren att stanna.

Men därmed var äventyret inte slut för lilla Birgit. Man kunde inte få loss henne genast utan

(Forts. å nästa sid.)

Liv i huset - yrkesskoleeleverna syr Här sys allt till alla inom familjen



Febril verksamhet vid sybordet. Stående till vänster på bilden ses kursens ledarinna, Greta Elofsson.

Över den intensiva tystnaden i schacksällskapets sal, råder en något mera ljudlig verksamhet. Här i kommungårdens övervåning surrar det av symaskiner, prasslar av mönster och skramlar av saxar. I schacksalen var det så tyst, att man skulle kunna höra en knappnål falla till golvet, men här skulle det behövts minst en hel ask med nålar för att det skulle höras. Därför inte sagt, att dessa 12 damer i Yrkesskolans sömnadskurs, orsakar kopiöst mycket oväsen, men skillnaden mot schackspelarnas verksamhet var så pass markant, att vi inte kunde låta bli att påpeka detta faktum.

Den 15 september startade denna kurs — som är en fortsättningskurs — och den håller på till 5 maj, berättar kursens lärarinna Greta Elofsson. Varje torsdag är man i intensiv verksamhet med sax, tråd och symaskin. Kvällen utnyttjas or-dentligt och klockan brukar bli över 10 innan man packar ihop för gott.

SYS TILL HUSBEHOV.

Det mesta av de förfärdigade kläderna görs för eget bruk, men också maken och barnen får sin garderob delvis förnyad. Man klarar med glans av en så pass komplicerad uppgift, som att sy en skjorta, och en morgonrock var

(Forts. å nästa sida)

Bonniers stipendier utdelade

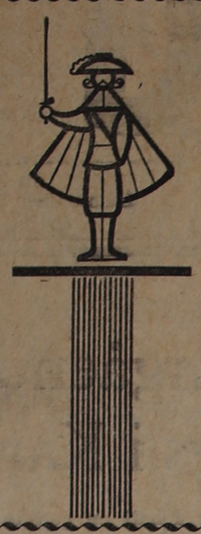
Stipendiefonden Albert Bonniers 100-årsminne har utdelat årets stipendier till följande:

Skönlitterära författare: Gunnar Ekelöf, 5.000 kr, Werner Aspenström 4.000 kr, Folke Isaksson 3.000 kr och Per Olof Sundman 3.000 kr.

Populärvetenskapliga författare: Sven Barthell 5.000 kr.

Journalister: Gösta Attorps 3.000 kr, Birger Lundberg 3.000 kr, Axel Bynäs 2.500 kr, Nils-Börje Stormbom 2.500 kr och Örjan Wallquist 2.500 kr.

Bokkonstnärerna Karl Erik Forsberg och Vidar Forsberg fick vardera 2.500 kr.



NORRE KAVALJEREN
Gåsa-Blot

De levande ljusen och den sobra miljön ger den rätta stämningen åt gåsmåltiden

Små delikata smörgåsar.
Hemlagad svartsoppa med kräs och "gåsakorv"
Knaperstekt gås — rödkål — äppelmos
Glass — skånsk spettkaka — vispgrädde

NORRE KAVALJEREN — restaurangen som slår vakt om gamla, goda mattraditioner

Förfrågningar och beställningar — tel. 102 69

Hilding Johansson, Våxtorp, har sökt tillstånd att i av honom utövad beställningstrafik för godsbefordran utbyta en lastbil lastande högst 6.500 kg. mot en lastbil om högst 10.000 kgs lastförmåga. Trafikföretag och andra, som beröras av ansökningen äga att inom åtta dagar, räknat från den dag denna kungörelse intagits i denna tidning, avlämna skriftliga yttranden till landsfiskalen i Höks distrikt, hos vilken handlingarna hållas tillgängliga.

LÄNSSTYRELSEN.

SKJUTVARNING

Skjutning med skarp ammunition äger rum söndagen den 12/11 mellan kl. 9—13 på Gösta Johanssons marker i Kjellshult. Skjutriktning nordost.

Allmänheten varnas.

Hemvärnschefen i Veinge.

Skummeslövs SLKF-are!

Svea Andersson, Rännenäs, hälsar alla hjärtligt välkomna till möte tisd. den 14 november kl. 19.00.

LAHOLMS MOTORKLUBB

Träningsorientering för bilar arrangeras fredagen den 17 november. Start- och målplats: Våxtorps Bygdegård.

Banan mäter ca 5 mil.

Tävlingen öppen endast för medlemmar. Medlemskort vid starten.

Anmälningar senast tisdagen den 14 november kl. 20 på tel. Laholm 11200.

A.B. SKOGS- & EGENDOMSFÖRMEDLING HALMSTAD

KÖP, SÄLJ eller BYT — villa, fastighet eller rörelse. Ombud för Vegetebolagen.

Laholmskont. tel. 11102 (10—14)

Restaurangen vid Lagan

Gröna Hästen

Stadshotellet, Laholm
Tel. 0430/10011

DANS lördag

Önskas hyra

Mindre

LÄGENHET

önskas hyra i Laholm. Svar till Halmstad tel. 18320 ank. 113.

ANNONSER efter kl. 17.00 Tel. 10730

Laholms Tidning

Smedjegatan 2, Laholm.

Daglig nyhets- och annonsorgan för Laholms stad och södra Halland, Markaryd samt angränsande delar av sydvästra Småland och nordvästra Skåne.

Redaktör
Arvid Andersson

Annonschef:
Brita Magnusson

Telefoner:

Redaktionen	10300
Kassakontoret	11241
Annonskontoret	11241
Prenumerations kontoret	11241

Kontorstider:
Vardagar 06.30—17.00
Lördagar 06.30—12.00
Övriga tider tel. 10730 eller 11241.
Postgiro 175758

Soaré i Solbacken

Ränneslövs Rödakorskrets anordnar sin sedvanliga **SOARÉ** onsdagen den 15 november kl. 19 i Solbacken.

Program:

ASTA & ALLAN — ett akrobatpar i världsklass.

RÄNNESLÖVS FOLKDANSLAG

Kaffeservering — Tombola — Lotterier

Gåvor till tombolan och lotterierna mottages tacksamt senast tisdagen den 14/11 på sedvanliga ställen.

— Hjälp oss att hjälpa —

Lemania Svalan Helima Eiger

— bra ur som Ni alltid blir nöjd med.

JUNGHANS LODUR, VÄGGUR, KÖKSUR, VÄCKARUR
Bra väckarur från 9:75. Barometrar från 19:75.
EL. KÖKSUR — KORTTIDSMÄTARE — RESEUR
FOTORAMAR i alla storlekar och utföranden.

Dragspel och andra musikinstrument slutsäljas till mycket billiga priser.

SKRIVMASKINER och RÄKNEMASKINER
KAMEROR — FILM — BLIXTAR — PROJEKTORER
Ni gör alltid ett förmånligt köp hos

GUNNAR GRAN, Våxtorp
Tel. 30092.

AUKTION I BJÖRKERED, Hasslöv

Lördagen den 1 8nov. 1961 kl. 10.00 låter **fru Hilma Nilsson** och **fru Emelie Pettersson** p. g. av flyttning därstädes å offentlig auktion försälja hela deras välvårdade inre lösbon, varav nämndes matsalsmöblemang, bord, soffor, stolar m. m. Husgeråd såsom kylskåp, matsilver, glas och porslin, kopparkittlar, linnevaror, sängkläder, mattor m. m.

Auktionsvillkoren tillkännagives vid auktionens början.

Björkered Hallandsås den 10 nov. 1961.

ADOLF NILSSON.

ÄGGPRODUCENTER

Vid behov av rekryteringsmaterial för Eder hönsstam köp av nedanstående hönserier i orten. Då får Ni kycklingar som genom korta transporter komma fram i bättre kondition än kycklingar som utsatts för långa transporter. Våra priser äro lägre för samma kvalité än på många andra håll.

För år 1962 gälla följande priser:
DAGGAMLA HÖNKYCKLINGAR kr. 2:00 pr st.
DAGGAMLA OSORTERADE KYCKLINGAR kr. 0:90 pr st.
8-VECKORS UNGHÖNS kr. 6:— pr st.
10-VECKORS UNGHÖNS kr.6:50 pr st.

OBS.! Före den 1 febr. säljes daggamla hönkycklingar för kr. 1:90 pr st. Vid köp av 500 st. daggamla kycklingar 5 öre pr st. lägre pris. Daggamla tuppar 10 öre pr st. vid hämtning o. 15 öre pr st. vid hemtransport. Vid kont. likv. 2 % kassa.

ERIK ANDERSSONS HÖNSERI
Våxtorp - Tel. 32033
Friförklaringsbevis N 145
GEORG ANDERSSONS HÖNSERI
N. Össjö, Hishult - Tel. 63 N. Össjö
Friförklaringsbevis N 19
BROR JOHANSSONS HÖNSERI
Munkagård, Ysby - Tel. 62139
Friförklaringsbevis N 295
EKESHUS HÖNSERI
Erik Johansson, Ekeshus, Ålstorp - Tel. 61159
Friförklaringsbevis N 169
KÄRRAGÅRDS HÖNSERI
Ragnar Christoffersson, Kärragård, Laholm - Tel. 19019.
Friförklaringsbevis N 37
KARL OLANDERSSONS HÖNSERI
N. Össjö, Hishult - Tel. 56 N. Össjö
Friförklaringsbevis N 131

Beställ snarast möjligt så har vi lättare att planera för säsongen o. Ni kan få kycklingarna när det bäst passar Eder.

äkta SKUMMADRASS

GER BÄTTRE VILA • Prova gratis under 8 dagar

Beakta detta enastående tillfälle. Gör som 1000-tals belåtna kunder över hela landet, beställ redan i dag en helgjuten och varumärkt kvalitetsmadrass.

HYGIENISKA • LIGGRIKTIGA • TEMEPERATURBESTÄNDIGA



Storlekar: 80x190x6 cm 22:- | 80x190x8 cm 29:- | 80x190x10 cm 37:-

Finnes även i 75 och 90 cm bredd. Överdrag i passande stori. End. 10:50. Skumkuddar, storlek 50x60 cm. End. 6:50.

GARANTI: Full returrätt.

GRATIS under denna vecka! Med varje order bifogas GRATIS en present för hemmet, till ett värde av cirka 5 kronor.

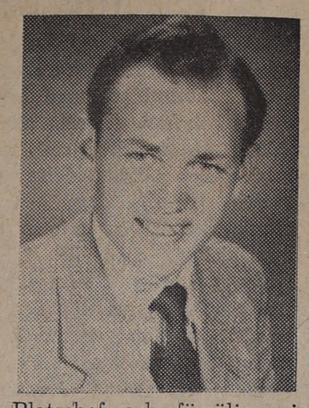
EDIS HANDELSLAGER

BOX 1453 • BORÅS 4 • ORDERTELEFON 033/287 40

Till salu



Dir. Börje Arvidsson hälsar alla hjärtligt välkomna till Motorfirma B. Arvidssons nyöppnade filial i Laholm.



Platschef och försäljare i Laholm är lantmästare Jan Herlitz, som gärna hjälper Er lösa Era maskinproblem.

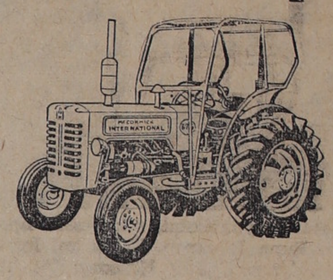
NU FILIAL I LAHOLM

Vi kan nu erbjuda Er samma goda personliga service som i Ängelholmsdistriktet, genom vår filial i Laholm. Fackkunnig personal står alltid till Ert förfogande när det gäller såväl köp av, som service och reservdelar till traktorer och lantbruksmaskiner.

McCORMICK INTERNATIONAL är ett namn att lita på när det gäller lantbruksmaskiner och traktorer för alla ändamål, jordbruk, skogsbruk och industri

B-275 35 hk dieseltraktor är en av marknadens modernaste och bäst utrustade traktorer.

Fullständig service och välsorterat reservdelslager



Ring eller gör ett besök, vi demonstrerar gärna!

MOTORFIRMA B ARVIDSSON

Filial i Laholm tel. 11400

Huvudkontor i Ängelholm tel. 13535

KO

till salu. Två att välja på.
Tel. 10819 Laholm.

Högdräktig

låglandskviga

till salu.
Tel. Laholm 22035.

KALKONER

uppköpas.

Anmäln. mottagas per tel. Falkenberg 10401, Halmstad 10111, Vallberga 23125.

VÄSTRA SVERIGES ÄGGCENTRAL
Fjäderfäslakteriet, Falkenberg.

Vacker gråhund,

7 mån. gammal. Fin stamtavla.
Tel. 0430/25178.

Schäfervalpar

i olika åldrar, karaktärs- och höftledsgaranti.
Tel. 0431/66106 V. Karup.

Traktorsläpkärra,

3-tons, med hydraulisk tipp.
Tel. 0430/22061.

Smågrisar

i alla storlekar ständigt till salu. Låg förmedlingsavgift. Kredit om så önskas.

SYDHALLANDS SMÅGRISCENTRAL
Markaryd - Tel. 0433/10343
Beställningar tacksamt pr tel. 62124 Laholm.

LAHOLM

SKOLMÅLTIDERNA I LAHOLM
13—17/11.

Måndag: Köttbullar, gurka.
Tisdag: Kokt fisk, morötter.
Onsdag: Stekt fläsk med bruna bönor, potatis.
Torsdag: Pannkaka.
Fredag: Ugnstekt fläskkorv.

Åter bilorientering

Laholms Motorklubb arrangerar i höst en liten serie bilorienteringar för klubbmedlemmarna, och fredagen den 17 november körs den andra tävlingen. Liksom den första mäter banan ca 5 mil. Mål- och startplats har den här gången förlagts till bygdegården i Våvtorp.

Önskas köpa

POTATIS BINTJE

Köpes dagligen till bästa pris. Helst större partier.
SANA — PRODUKTER
Östergatan 19 ÅSTORP tel. 042/50970

SLAKTHÖNS

uppköpes varje vecka till högsta dagspris. Förhöjda priser de närmaste två veckorna. Gallring utföres, om så önskas.

STIG NILSSON
Skånes Värsjö. Tel. 0433/500 59.

JÄRNSKROT

koppar, mässing, zink, aluminium, bly och rostfritt skrot, kasserade bilbatterier bildäck, tomfat, kreatursben och textilavfall köpes till högsta gällande priser.

Räls, balkar, 1:ma U-järn till stallinredning, **stängseltråd** (pris 30 öre pr kg.), **smidbart järn** samt **nya hästskor och söm (Mustads och Häfla fabr.)** till salu kolossalt billigt.

S. ARONSSON, SKROTAFFÄR
Hamnuppla get som förut
Halmstad Tel. 18140

Julgranar

samt grantoppar, köpes
STIG AXELSSON, tel. 106 Skogsgård.

Bilar köpas

för nedskrotning högsta priser. **Henning Johansson, Bygget. Tel. 24,** ankn. bostaden

tjänsteman Sven Johansson som vid över 20-talet gånger vunnit i dylika sammanhang. Vi gratulerar emellertid Elisabeth till den fina vinsten.

Landsstaten

Tf länsrevisor P. J. O. Sjögren har utnämnts till länsrevisor i Hallands län.

Till första taxeringsrevisorer i Ao 23 har utnämnts förste taxeringsrevisor N. E. Risedahl i Hallands län. Vikariatlöneförordnande som förste taxeringsrevisor i Ao 23 har meddelats förste taxeringsrevisor P. A. Palm i Hallands län.

Till förste taxeringsrevisor i Ao 21 har utnämnts t. f. förste taxeringsrevisor T. Stensby i Hallands län.

Länsnotarien Lars Otto Rydberg i Malmöhus län har förordnats uppehålla en vikariatlönetjänst som förste länsnotarie i Ao 23 i Östergötlands län. Rydberg är bördig från Halmstad där han tog studenten 1948.

Beträffande anmälningar m. m. se annons.

Skolflicka med tur.

Skolflickan Elisabeth Johansson, Köpmansgatan 75 i Båstad vann häromdagen första pris

Tyst i . . .

(Forts. fr. föreg. sida).

inte, men om några år, då ungdomarna vuxit till i schackvetande, hoppas man kunna ge de övriga lagen en ordentlig match om topplaceringarna.

MYCKET SCHACKPRAT.

Träningskvällarna brukar locka ett 15-tal spelare, och då är det intensiv tystnad vid varje bord, en tystnad som då och då avbryts av en försiktig duns av en flyttad pjäs, en och annan suckning över förlorad dito och ett glatt "schack" eller i bästa fall, "matt".

En del kvällar händer det, att det inte blir så mycket spel, utan i stället snärjer man in sig i något invecklat schackproblem, som fordrar sin lösning, innan man bryter upp. Kanske har någon av spelarna gjort ett "idiotdrag" i en match och därmed förlorat en suveränt överlägsen ställning och i "eftersnacket" spelas partiet om, så att motståndaren ganska snart finner för gott att sträcka vapen.

Det fina med "eftersnacket" är, att man då ser hur man lättast skall kunna betvinga världs mästaren Botvinnik.

Bison.

3.000 kronor i en tävling ingående i en serie pristävlingar i en veckotidning. Man förmodar att hon har haft lite hjälp av sin på området skicklige fader post-

Vid köp av piano

lämnar vi om så önskas följande fördelaktiga betalningsvillkor: **Första inbetalningen 50:— kr., därefter pr mån** 50:— kr.

Stor sortering av in- och utländska fabrikat.

HALMSTADS MUSIKHANDEL
Berntson & Heurén
Köpmansgatan 2
Tel. 11415 o. 20025



För råttornas säkra död
ANVÄND

BRUMOXON

Finns hos specialisten.

ANTICIMEX
Karl XI:s väg 27, Halmstad.
Tel. 152 71 — 256 91

7-åring . . .

(Forts. fr. föreg. sida).

först sedan spårvagnen lyfts med en kran kunde man dra fram henne.

Märkligt nog var Birgit vid medvetande och började genast ropa efter mamma.

Hon hade brutit ena armen på två ställen och hade svåra sår i ansiktet som hade skrubbats mot gatan. Dessbättre hade hon ingen svårare kroppsskada — det var förmodligen hennes tjocka vinterkläder som hade räddat henne.

7 cirklar . . .

(Forts. fr. föreg. sida).

Laholm. För fjärde året i rad blir det studier i Vår bygdedräkt, och Ingrid Carlsson, Hishult, leder här. Till en cirkel i bokföring finns det sex deltagare anmälda, och här hoppas vi få en ledare från hushållningssällskapet. Så har vi slutligen den både vackra och trivsamma Blommor i kruka och vas med fem deltagare.

Ja, som framgår av detta är det stor variation på ämnena, och följaktligen bör skilda önskemål kunna bli tillgodosedda. Finns ytterligare något ämne som det finns tillräckligt intresse för, bör det nog också vara möjligt att få cirkel i gång även i detta.

Liv i . . .

(Forts. fr. föreg. sida.)

också under förfärdigande, då vi gjorde ett besök.

NYBÖRJARKURS.

Naturligtvis är de flesta symaskinerna elektriska, men en och annan "trampanordning" kommer också flitigt till användning. Någon längre kö vid maskinerna behöver det aldrig bli, då man förfogar över sju maskiner av tramp- och elmodell. På fredagarna är en nybörjarkurs igång och även den har 12 deltagare, så mot sömnadsintresset i Ränneslöv finns sannerligen inget att erinra.

Bison.

4 damer . . .

(Forts. fr. föreg. sida).

köping hade bara köpt två flaskor och frikändes också.

De andra två fick böta 200 kronor vardera. Den ena medgav att hon ämnat ha spriten till langning. Hon hade velat dryga ut hushållspengarna. Hennes svägerska sade att hon skulle ha spriten till ett flyttkalas. Hon blev inte trodd.

MARKARYDS-BYGDEN

Laholms Tidnings lokalredaktion: **Markaryd, Villagatan**
Redaktör: **Sven B. Jönsson. Tel. 10150**

Markaryds Bio

Lördag och sönda kl. 8 em.
DOMAREN
med Ingrid Thulin och Gunnar Hellström.
Barnförbjuden.
Platsbest. per tel. 10086 kl. 17—19.

Bilnyheter visas hos Bröd. Olsson

Bröderna Olssons Bil AB i Markaryd visar idag och i morgon ett par helt nya bilmodeller, som med all säkerhet kommer att bli uppmärksammade under det kommande året. Den första och kanske största nyheten är Opel Rekord Coupé som är ett välkommet komplement till de tidigare introducerade modellerna i Rekordserien. Om man betraktar den nya kupémodellen så finner man att bilen upp till "midjelisten" är identisk med 2-dörrar Opel Rekord 1961 men därutöver finns inga likheter. Opel Rekord Coupé har en behaglig körställning och god åkkomfort, vilket bl. a. är resultatet av de separata framstolarna. Dessa stolars ryggstöd kan fällas i horisontalläge varigenom kupén snabbt kan göras bäddbar. Beträffande interiören och utrustningen kan även framhållas en värdefull finess bestående av en "ljustuta", som är inbyggd i spaken för blinkerljusen. Motorn är samma pålitliga 1,7 liters motor, som sitter i övriga Rekord-modeller, men kompressionen är höjd från 7,25:1 till 8,0:1. Detta har resulterat i en effektökning på 3 hk SAE, vilket ger motorn 66 hk SAE vid 4300 v/min.

Den andra nyheten är Vauxhall Victor 1962 som kommer i helt ny dräkt. Som efterföljare till nära 400.000 Victor har den nya modellen fått behålla de egenskaper som gjort tidigare Victor erkända nämligen väggegenskaper, segdragningsförmåga, ekonomi m. fl. Karaktäristiskt för karossen är de rena strama linjerna. I jämförelse med tidigare modeller och 1962 är Victor längre och något bredare och framförallt rymligare. Den låga taklinjens silhuett fortsätter via vindrutan i en mjuk övergång till den sluttande motorhuven. Komforten i nya Victor är utmärkt. Sätena är avsevärt förbättrade med nya fjädrar och en helt annan stoppning, samtidigt som lutningen på ryggstöden är bekvämare. Den 1508 kbcm. stora motorn är i huvudsak oförändrad, men kompressionen har höjts till 8:1:1 och insugningsröret har omkonstruerats, vilket resulterat i bättre vridmoment och en motoreffekt av 56,3 hk SAE vid 4600 v/min. Ny motorupphängning reducerar motorljud och vibrationer till ett minimum. Genom att spårvidden och hjulbasen ökats något samt tyngdpunkten sänkts har vagnen erhållit mycket goda vägegenskaper. Detta bidrar givetvis även till en ökad säkerhet och bättre åkkomfort.

Essji.

Markaryds Bio
spelar på lördag och söndag Vilhelm Mobergs "Domaren" med Ingrid Thulin och Gunnar Hellström i huvudrollerna. En svensk kvalitetsfilm där Ingrid Thulin ännu en gång visar vilken lysande tillgång hon är. Filmen är barnförbjuden.

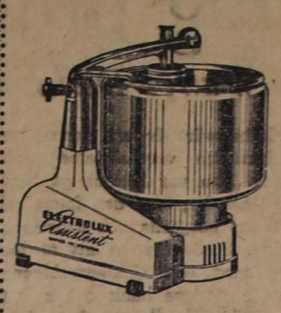
Staten . . .

(Forts. fr. sid 1)

stad—Lagans utlopp. Detta erbjudande mottogs med tacksamhet av båda parter. I somras förelåg för respektive fullmäktigeförsamlingar denna expertutredning, vilken förordar en gemensam lösning av avloppsfrågan för hela området Båstad, Riviera och Skummeslövsstrand med reningsverket förlagt vid Hedhuset. Efter det att förslaget nu i princip godkänts av både Båstad och Karup, har åt kommitterade uppdragits att skyndsamt söka utreda frågan om markanskaffning. Härom pågår för närvarande förhandlingar. Först sedan dessa slutförts kan resp. fullmäktige fatta slutgiltigt beslut i frågan och vederbörliga entreprenadhandlingar upprättas. Kommitterade har dessutom fått i uppdrag att utreda möjligheterna för att samtidigt ordna vattenförsörjningen för området.

Vad kommer nu detta att kosta? Första etappen, omfattande gemensam anläggning inklusive avloppsreningsverk och utloppsledning, separat självfallsledning i Karup samt ledningar från Hedhuset genom Skummeslövsstrand inklusive tre lokala pumpstationer, har av experterna beräknats till c:a 530.000:— kronor för Karupsdelen sedan statsbidraget avdragits. På grund av reningsverkets höga angelägenhetsgrad och under förutsättning att arbetena kan igångsättas innevarande år har statsmakten medgivit att bidraget må utbetalas direkt i stället för det brukliga med en väntetid av omkring 7 år. Detta innebär en väsentlig räntebesparing för kommunen. Vad kostnaden för fastighetsägarna kommer att belöpa sig till kan inte i nuvarande läge beräknas då de fortsatta byggnadskostnaderna äro okända, men vid en jämförelse med andra samhällen där avloppsfrågan redan är ordnad kan man beräkna kostnaden för vatten och avlopp till i närheten av 2.000:— kronor för fastighet omfattande en lägenhet, dock med kraftig marginal åt båda hållen. Därtill kommer den årliga driftskostnaden. På fru Anderssons fråga huruvida det är nödvändigt med detta stora projekt och att därigenom åsamka fastighetsägarna betydande utgifter vill jag svara, att jag förstår deras betänkligheter, men med den

Här finns arbetsglädje...



Electrolux
Assistent
Er billigaste och villigaste hemhjälp

- Sveriges mest köpta köksmaskin — finns i över 130.000 svenska hem
- befriar Er från tungt arbete: knådar deg på 3—5 min. vispar sockerkaka på 4—5 min. blandar köttfärs på 1—2 min. och gör mycket, mycket mera
- idealiskt komplement till frysen

Begär demonstration. Förmånliga betalningsvillkor: 30:— vid leverans och 30:— per månad.

TH. L. JÖNSONS JÄRNHANDEL
Tel. 10035, 10215 Laholm.

Alla måste . . .

(Forts. fr. föreg. sida).

väntas gå strängare fram sedan det tillkommit en bestämmelse som stadgar dagsböter eller rentav fängelse i försvårande fall för den som uppsåtligen eller genom grov oaktsamhet försummat att skaffa fram och bevara ett kontrollerbart underlag för deklarationen.

MÅNGA DEKLARERAR FÖR HÖGT?

Vi på Lantbruksförbundets driftsbyrå som f. n. ha ca 15.000 klienter, främst lantbrukare, har nog en känsla av att många slarvar i onödan med deklarationsunderlaget. Till sin egen nackdel! Åtminstone när det gäller lantbrukarna är dessa numera så påpassade ifråga om intäkterna — uppgifter om produktförsäljningar lämnas till taxeringsmyndigheterna — att många deklarerar för hög inkomst därför att de glömmer en hel del småutgifter. Därför skulle det vara en god affär att föra ordentliga räkenskaper. Överhuvudtaget är skattelagarna numera så pass invecklade att deklaration för lantbruk och rörelse håller på att bli ett specialistjobb.

VÄRLDENS STÖRSTA GÅRDSKONTOR.

Speciellt på landsbygden har det varit brist på kompetent folk som kan hjälpa till med rådgivning i hithörande frågor. Nu för tiden krävs ofta ett lagarbete av flera experter för att klara skatteproblem, t. ex. samband med ägarskiften och arv. Därför har Lantbruksförbundet upprättat sin driftsbyrå som ett serviceorgan, där lantbrukarna till självkostnadspris kan få sådan experthjälp. Byrån har f. n. 16 kontor över hela landet med sammanlagt 165 anställda. Åt många gårdar sköter den all bokföring och eftersom den inte

explosiva nybyggnadsverksamheten som för närvarande pågår inom området, torde det endast vara en tidsfråga tills nödvändigheten tvingar oss att lösa de sanitära förhållandena. Under sådana omständigheter anser jag det riktigt att nu utnyttja de goda villkor som kommunen erhållit. Ordnandet av de sanitära förhållandena kan resultera i en mera omfattande bebyggelse för permanent bosättning och detta skulle av alla parter hälsas med stor tillfredsställelse.

Jag har härmed försökt att besvara de ställda frågorna, men om intresse finnes för ett mera omfattande klarläggande av hela avloppsfrågan, torde kommitterade gärna ställa sig till förfogande för ett informationsmöte.

Rostorp, Hallandsås den 9 november 1961.

Gösta Göransson.
Ordförande i Karups kommuns kommunalfullmäktige.

Hur budgeten . . .

(Forts fr sid).)

julafton. Sedan får riksdagen besked fortast möjligt.

I detta sammanhang passade finansministern på att kritisera oppositionen för dess ställningstagande 1959. Sedan oppositionens representanter fått ta del av råmaterialet för den nya statsbudgeten före kom diskussioner med regeringen på hösten.

— Diskussionerna var meningslösa. Jag mötes av protester mot grunderna för materialet och sedan sökte oppositionens företrädare, "flitiga som bin", att upplysa om hur dålig räknemästare jaå är ifråga om prognoser. Därför har jag inte lovat någonting nu, sade hr Sträng.

Till detta genmälde hr Magnusson att högern aldrig ifrågasatt de på ämbetsverkshåll utarbetat siffrorna. Den politiska bedömningen är en annan sak.

STÖDLÅNEN

Principerna för stödlånen till jordbrukare påtalades i en interpellation av hr Elmwall (cp) som ansåg att bestämmelserna tillämpas alltför snävt och att tillämpningen inte alltid motsvarar riksdagens beslut.

Jordbruksministern bemötte synpunkterna punkt för punkt. Bestämmelserna tillämpas ambitiöst. Hänsyn tas verkligen till sociala skäl. På 1958 års stödlån har riksbanken fått 1.600 framställningar om befrielse från återbetalning. 119 har befriats från återbetalning och 72 har skrivits av.

Fröken Karlsson (h) hade satt ifråga att skolberedningens betänkande borde utkomma i bokform. Till detta genmälde ecklesiastikminister Edenman att tiden härför visat sig alltför knapp.

de Gaulle:

Algerietfred först sedan avgår jag

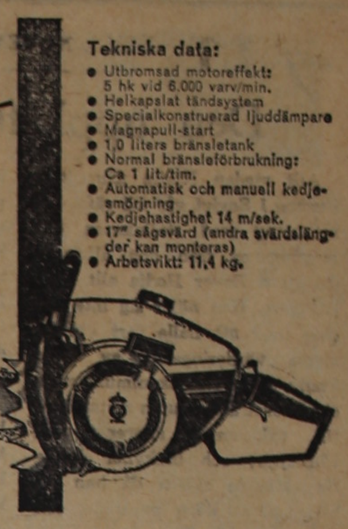
MARSEILLE (TT-AFP)

President de Gaulle uppges på fredagen ha antytt att han ämnar dra sig tillbaka så snart den algeriska frågan lösts. Han skall till Marseilles lokala styresmän ha sagt att han anser sig ha fullgjort sina uppgifter då den algeriska frågan är löst. Jag står vid slutet av min bana och efteråt skall jag dra mig tillbaka, skall han ha sagt.

de Gaulle sade sig hysa förhoppningar om att det algeriska problemet på ett eller annat sätt skulle kunna lösas inom de närmaste sex månaderna. Lösningen skulle underställas franska folkets avgörande genom en folkomröstning. Efter omröstningen skulle allmänna val hållas i Frankrike, vilket de Gaulle hoppades skulle kunna ske tidigt i vår.

säker snabb tyst

En helsvensk såg, pålitlig, stark, smidig och lätthanterlig. Och därtill med trygg och tillförlitlig service.



Tekniska data:
- Utbromsad motoreffekt: 5 hk vid 8.000 varv/min.
- Helkapslat tändsystem
- Specialkonstruerad ljuddämpare
- Magnapull-start
- 1,0 liters bränsletank
- Normal bränsleförbrukning: Ca 1 lit./tim.
- Automatisk och manuell kedjesmörjning
- Kedjehastighet 14 m/sek.
- 17" sågsvärd (andra svärdslängder kan monteras)
- Arbetsvikt: 11,4 kg.

Husqvarna
en huggare till såg

NYHET
Nu även svärd med rullagrad topp-trissa
UTAN MERKOSTNAD
Ring oss. Vi kommer gärna till Er och demonstrerar.

ÅKES CYKEL & MOTOR
Bagareliden 6 LAHOLM Tel.102 70.

Akrobatik vid Röda Korssoaré i Solbacken



Ränneslövs Rödakorskrets bjuder på ett bra program vid sin soaré på onsdag i Solbacken, Edenberga. Asta & Allan är artistbeteckningen för ett akrobatpar, som varit engagerade på de flesta större varitéscener i Europa. De utför dels en ekvilibristisk dansakt, dels ett mera humoristiskt betonat nummer. Mera dans: soarépubliken får också njuta av Ränneslövs folkdansgilles framträdande — ett alltid lika populärt inslag. Sedvanliga basararrangemang med tombola o. lotterier samt servering skall sörja för att behållningen till kretsens verksamhet blir så bra som möjligt. Gåvor mottages t. o. m. tisdag. Se annons!

2 dm djup pöl blev döden för treåring

3-årige Leo Rovioma, son till varsverksarbetaren Veiko Rovioma, Smedjebacken drunknade på torsdagen i en två decimeter djur vattenpöl, som bildats efter den senaste tidens regnande. Olyckan inträffade vid 16-tiden, då den lille lekte tillsammans med två kamrater. Han råkade ramla och föll så illa att huvudet kom i vattenpölen.

När de båda lekamraterna såg Leo ligga livlös i vattnet sprang de till den fastighet där de bor inte långt från platsen. På vägen mötte de en släkting till den förolyckade pojken och yttrade:

— Leo ligger där borta. Vi tror han är död.

Släktingen ombesörjde så att den lille omedelbart fördes till Smedjebackens sjukstuga. I över tre timmar arbetade läkarna febrilt, bl. a. med hjälp av syrgas och injektioner, för att rädda den lille till livet, men allt var förgäves.

Det vatten, som pojken fått i sig var svart och grumligt. Hur lång tid han legat i vattenpölen är inte helt fastställt, men det kan inte ha rört sig om mer än några minuter.

Veinge

Veinge—Tjärby kyrkobrödrakår med damer hade i torsdags ordnat församlingsafton till vilken Östra Karup—Skummeslövs kår med damer inbjudits. Samlingen skedde i Veinge kyrka, där kyrkoherde Sven Ljung höll ett intressant och fängslande föredrag över kyrkans tillkomst och skiftande öden under sin 800-åriga tillvaro. Både före och efter anförandet utförde musikdirektör Zaid Bjurek, Veinge, orgelmusik. Efter andaktsstund av kyrkoherde Ljung fick deltagarna bese kyrkan efter den senast utförda, genomgripande renoveringen. Därefter samlades man till samkväm på Veinge hotell. De inbjudnas tack till vingekåren och de medverkande framfördes av smedmästare Emil Almqvist, Östra Karup. Ett 60-tal bröder och damer hade infunnit sig till sammankomsten.

10.000 kr var får tio författare

Årets stipendier åt författare av hög litterär förtjänst har av regeringen enligt förslag av författarfonden tilldelats författarna Sven Alfons, Stig Carlson, Johannes Edfelt, Lars Forsell, Sten Hagliden, Gustav Hedenvind Eriksson, Lennart Hellsing, Pär Rådström, Herbert Tingsten och Tore Zetterholm. De får 10.000 kr var.

Stipendierna utdelas vid den litterära soaré som ordnas på söndagen av Bokens vecka och Sveriges författarfond i Börssalen.

På Bio

Vallberga-Biograf
ger söndag kl. 8 Färgfilmen "Tommy som Toreador". Ett färgsprakande äventyr med Tommy Steele i huvudrollen. Filmen är till från 11 år .

Växtorps-Biograf
ger söndag kl. 8 skåne-filmen "Livet på landet" med Edvard Persson. Filmen blev på sin tid inspelad på Krapperups gods intill Mölle Barntillåten.

Hishults-Biograf
ger måndag filmen i färg "Fartens våghalsar". En rafflande engelsk thriller kring världens största biltävling, det italienska Mille Miglia-loppet. I huvudrollerna Anthony Steel, Odile Versois och Stanley Baker. Barnförbjuden.

Fagerhults-Biograf
visar söndag kl. 8. "Bakom dubbla lås". En soldallrande film i färg, som återgives med en sinnlig konkretion som är nästan överväldigande. Barnförbjuden.



Bilen med bagagetrivsel

Inga väskor som "fripassagerare" i baksätet, inga bekymmer för paketen till jul. Anglia har ett bagageutrymme som i storlek och lättåtkomlighet är utan konkurrens i sin klass. Anglia står i särklass också när det gäller:

- *sikten* — 310° fri sikt runt om.
- *milekonomin* — 0,53 l/mil i Mobiloils Ekonomilopp.
- *motorn* — marknadens modernaste i sin klass, 40 hk (SAE).
- *vägegenskaperna* — bevisade i hårda segerlopp.
- *priset* — 6.995:— exkl. oms., accis och lev.kostn.

ingen annan bil ger Er allt detta.

Ford anglia

När vi säljer — ger vi service

Richardsons Bil AB
LAHOLM
Östertullsgatan 19 tel. 11180

Familjenyheter

Födelsedagar

60 år
fyller i morgon textilarbetare Gottfrid Nilsson, Hasslöv. Han har varit verksam som lantarbetare på Dömestarp men tog sedan anställning på Linberedningsverket i Laholm. En höftskada gör emellertid att han nu inte kan arbeta.

60 år
fyller på måndag fr Anna Dagmar Olofsson, Furutorp, Ränneslöv.

50 år
fyller på måndag trädgårdsmästaren Einar Bengtsson, Liden, Båstad.

50 år
fyller i morgon fru Alva Johansson, Marbäck, Skottorp.

Dödsfall

Signe Swanson. Fru Signe Swanson, f. Forsberg och änka efter farmare Herman Swanson, har avlidit i sitt hem i Storm Lake, USA. Fru Swanson, som vid sin bortgång var 67 år, var född i Brödåkra, Ysby, men flyttade sedan med föräldrarna till Lejeby. År 1912 utvandrade hon till Amerika och sedan dess inte besökt fäderneslandet. Fru Signe Swanson var varmt religiös o. en god maka och mor. Hon sörjes närmast av tre döttrar, två söner, barnbarn, barnbarnsbarn, svärsöner och svärdöttrar, alla bosatta i USA. Närmast anhöriga i Sverige är syskon, svågrar och svägerska.

Begravning

— I kappellet på Laholms begravningsplats vigdes på fredagen stoftet efter fru Petra Holmgren, Laholm, till den eviga vilan. Akten inleddes med att musikdirektör Erland Skagerberg spelade stilla orgelmusik. Kyrkoherde Melcher Håkansson höll griftetal, förrättade jordfästningen och utförde begravningsmässan. Akten inramades av psalmerna 355: 1—3, 331: 1—3 och 297: 3. Vid graven frambar sonen, landsfiskal Erik Holmgren, Bromölla, de anhörigas tack för hedersbevisningen. Officianten förrättade bön och unisont sjöngs psalmen "När jag slutar mina dagar". En rik och vacker blomstergärd hade ägnats den bortgångnas minne.

— Stoftet efter fru Paulina Andréasson, Lyadalen, Båstad, jordfästes på fredagen i Östra Karups kyrka. Vid kistan, som i förväg var placerad i koret, prestaverade lantbrukarna Hugo Johansson, Lyadalen, och Tage Jönsson, Varegården, Båstad. Kantor Johannes Andersson spelade som inledning "Largo" av Fisher och sjöng därefter solo "Herre lär oss betänkak" av Albert Runbäck. Kyrkoherde Henrik Ljungman höll griftetal, förrättade jordfästningen och utförde begravningsmässan. Därefter sjöng kantor Andersson "I himmelen, i himmelen" en gammal dalamelodi, och när kistan utbars, spelade han "Preludium" i e-moll av J. S. Bach. De anhörigas tack för hedersbevisningen frambars av sonen, trädgårdsarbetare Harald Andréasson, Östra Karup. Unisont sjöngs "När jag slutar mina dagar". Många blommor prydde båren.

— I Ysby kyrka jordfästes på torsdagen stoftet efter fröken Hilda Karlsdotter, Ysby. Prestaverna fördes av nämndeman Johan Jönsson, Sofielund, Vallberga, och herr Albert Karlsson, Ängelholm. Vid intåget i kyrkan utfördes orgelmusik av kantor Sölve Pålsson. Jordfästningsakten förrättades av kyrkoherde Herbert Sjöholm. Akten inramades med psalmerna 549: 1, 144: 4—5 och 345: 9. Under stilla orgelmusik bars kistan ur kyrkan och sänktes i graven. Där tog de anhöriga ett sista farväl. Fr. Karin Jakobsson, Nyby, läste verser, och entreprenör Artur Svensson, Laholm, framförde ett tack för hedersbevisningen. Till sist sjöngs unisont ps. 396: 5 När jag slutar mina dagar. Många vackra blommor prydde båren.

PREDIKOTURER

Båstads kyrka. Sönd. hgm 10.30 kh. I dag lörd. samtal med barn 15 i Malens småskola, 16 i förs.hemmet, där barnsyfören. samlas 15. Onsd. i förs.hemmet 15 kyrkl. arbetskretsen, 19.30 kvällssyfören. Torsd. 19 ungdoms (konfirmand) möte i förs.hemmet.

Hovs kyrka Sönd. hgm 14, ssk 10.

Kornhult. Predikan hos Persson, månd. 19 av Carl Paulsson.

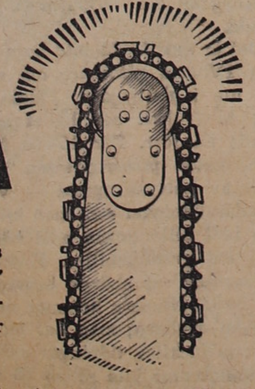
Strömsnäsbruks Missionsförsamling Sönd 11.00 gudtjänst med predikan av B. Carmesund, sång av Sten Pettersson. Veckooffer. Tisd 19.00 junior med hobby. Torsd 19.00 syföreningens auktion. Lotteri, servering.

Markaryds Missionsförsamling Lörd 19.30 kristen lördagskväll med gäster från Strömsnäsbruk. Carmesund talar. Sönd 19.30 kvällsgudstjänst med Carmesund, sång m. m. Månd syföreningen 18.00 Anna Lindberg. Onsd 18.00 junior, 19.30 konventikel med det "glada budskapet".

McCULLOCH



"Världens bästa motorsågar"



- nu även med
SUPER-TRISSA
för alla direktdrivna modeller

För en merkostnad av endast 30:— + oms får Ni det högeffektiva "supertrisse-svärdet" till de direktdrivna McCullochsågarna. Enbart 17" svärd med "supertrissa" kostar 125:— + oms.

★ rull-lagrad ★ fastnitad ★ lätt utbytbar

Generalagent: **Electrolux** Avd. Motorsågar, Stockholm 18
Aukt. återförsäljare:
AB LAHOLMS JÄRNHANDEL
Tel. 10134 Stortorget, Laholm.

LT DEN NOVEMBER 1961 LT

Den uppkäftige Hodja

Allt medan Nikita Chrusjtjov hemma i Sovjet går till räfst och rättarting med stalinismen blir tongångarna från den albanska diktatorn Enver Hodja allt uppkäftigare. Han nöjer sig inte endast med att hålla fast vid de gamla värderingarna av Josef Stalin som världskommunismens store företrädare, utan riktar därtill våldsamma angrepp mot Chrusjtjov och beskyller denne för skumma syften då han nu håller på att döpa om städer och gator, som bär Stalins namn, sedan Stalins stoft tidigare flyttats från paradplatsen på Röda torget i Moskva till en anspråkslösare viloplats bland mindre namnkunniga partikoryféer.

Samtidigt tar den kinesiske kommunistledaren Mao Tse-tung öppet parti för sin albanske bundsförvant, vilket bekräftar att ett kyligare förhållande mellan Moskva och Peking inträtt i de tidigare inte allt för hjärtliga relationerna. De motsättningar som ligger bakom detta härleder sig dels från ideologiska spetsfundigheter, dels ur den praktiska politiken. De kinesiska ledarna hävdar tesen om ett nytt krigs oundviklighet, de kräver att få större utrymme för sina manövrer i Asien och de ser med misstänksamhet på de liberaliseringstendenser, som utan att partiets grepp slappnat av, dock förekommit i Sovjetunionen efter Stalins död. Nedvärderingen av den döde diktatorn ter sig betänklig från Pekings horisont även med tanke på den kult som byggts upp kring Mao Tse-tung.

Dessa motsättningar har vädrats vid kommunistiska konferenser på senare tid men framträdde öppet under 22:a partikongressen. Chrusjtjovs och de övriga ryska kommunistledarnas våldsamma attack på Pekings europeiska satellit, det lilla Albanien vid Adriatiska havet, skedde redan vid partikongressens upptakt. Albaniens diktator Enver Hodja har även envist vägrat närma sig Tito och acceptera revisionisterna i Belgrad även under perioder då Chrusjtjov sökt återknyta banden med den jugoslaviske kommunistledaren.

Denna motsättning mellan Albanien och Jugoslavien har dock inte enbart ideologisk bakgrund. Här skymtar också gammal balkanrivalitet — i Jugoslavien finns områden med stor albansk befolkning som Enver Hodja gärna skulle se återvända inom ett utvidgat Albaniens gränser. Men först sedan Kommunistkina började visa ett aktivt intresse för och ge stöd både ideologiskt och materiellt åt Enver Hodja blev Albanien ett problem för Chrusjtjov.

Under 22:a partikongressen avslöjades att albanska kommunister i ledande ställning, som opponerat sig mot Hodjas alltmer antisovjetiska kurs, skoningslöst utrensats. Ryska tekniker har alltmer ersatts av kinesiska, blott för att ta ett exempel på de försämrade relationerna. Det ideologiska kriget mellan Moskva och Tirana har nu brutit ut i full skala och vid 22:a partikongressen fördömde den kinesiske regeringschefen Chou En-lai sovjetledarnas taktik gentemot Albanien.

Chou reste hem från Moskva och sedan dess har på flera sätt Albanien och Enver Hodja hyllats av de kinesiska kommunisterna. I denna konflikt spelar uppgörelsen med den partifientliga gruppen inom det sovjetiska kommunistpartiet sin givna roll men bakom de ideologiska och praktisktpolitiska motsättningarna ligger också det faktum att de två kommunistiska stormakternas intressen på längre sikt också börjat skära sig.



OM VI I FRAMTIDEN får mer kontinuerlig fartbegränsning, bör man förmodligen inte hålla fast vid en enda stel gräns, utan kunna variera den tillåtna farten efter olika faktorer, skriver Dagens Nyheter (fp) i kommentarer till trafiksäkerhetskommittens förslag om fortsatt fartbegränsning:

Exempelvis vägarnas kvalitet, normal trafiktäthet, siktförhållanden och årstidernas klimatväxlingar. Varför inte försöka med en fartbegränsning i samband med övergången till den mörka och halkiga senhösten, som traditionellt är extra olyckssladdad? I ett eventuellt system med varierande fartgränser bör det rimligen också finnas plats för fri fart, på vissa vägar och vid vissa tider.

EN DEL FÖRETEELSER är fortfarande otillräckligt utbredda, påpekar Stockholms-Tidningen (s):

Man har inte kunnat finna hållbara förklaringar till att man under söndagsdygnen — trots en påtaglig ökning av trafikintensiteten — får en nedgång i olycksfrekvensen i förhållande till lördagsdygnen. Man gissar på att orsaken kan vara starkt nedsatt framkomlighet, vilket inte låter orimligt. Men många andra orsaker är naturligtvis också tänkbara: till exempel större fysisk och psykisk trötthet hos förarna lördagar än söndagar.

HISTORIEN OM HÖGERTRAFIKEN och vårt land är en historia om försummade tillfällen. Frågan föll två gånger under kriget. Den föll också 1945, då en omläggning strax efter kriget skulle varit utomordentligt fördelaktig ur trafiksynpunkt med den då mycket låga trafikfrekvensen, anser Ny Tid (s) med anledning av kostnadsutredningen om en omläggning till högertrafik:

De som fruktar för en övergång till högertrafik gör det förmodligen främst på grund av att man befarar stor olycksfrekvens i samband med själva övergången. Vi skall inte bagatellisera den faran men anser att den kan effektivt motarbetas genom en intensiv propaganda via TV, radio tidningar och på annat sätt vid den psykologiska tidpunkten.

Den faran är i alla fall övergående. Men den fara, som i vårt alltmer turistfrekventerade land består i att vi har ett från alla länder på Europas kontinent avvikande körsätt, den faran blir däremot bestående om man inte går över till högertrafik. Den kostar liv varje år, och den kommer att fortsätta att kosta liv så länge vänstertrafiken finns kvar.

UTREDNINGSMANNEN FÖRESLÅR också att de 350 miljonerna skall tas ut genom en tvåöreshöjning på bensin och brännolja under åren 1962—1967, påpekar Skånska Dagbladet (cp) och fortsätter:

För bilismen är det helt naturligt inget angenämt finansieringssätt. Protester kommer säkert att höjas. Reformen är ju till för alla. Men kanske är det föreslagna systemet trots allt det smidigaste. Det gäller i så fall en prishöjning under en femårsperiod.

FRIHET FRÅN HUNGER
Sverige hjälper
POSTGIRO 90 19 61

Ligister slog ner tågmästare

ÖREBRO (TT).

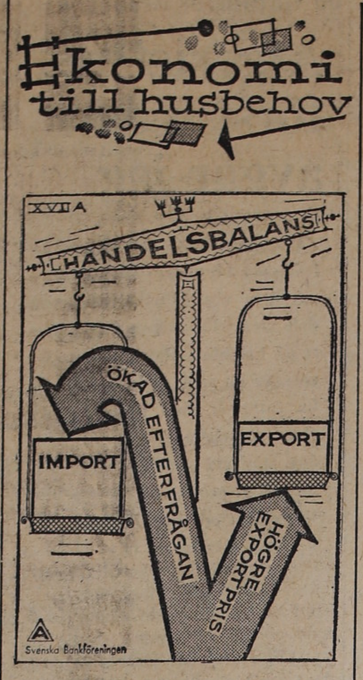
Två ligister överföll på torsdagen en tågmästare på Laxå station och tillfogade honom så svåra skador att han fick tas in på Karlskoga lasarett för vård. Tågmästaren hade stigit av tåget från Oslo. Männen anföll honom och den ene utdelade ett kraftigt slag så att näsbenet bräcktes.

Tidigare under resan hade de två männen fört oväsen ombord på tåget. På anmodan av medresenärerna hade tågmästaren anmodat männen att hålla sig lugna.

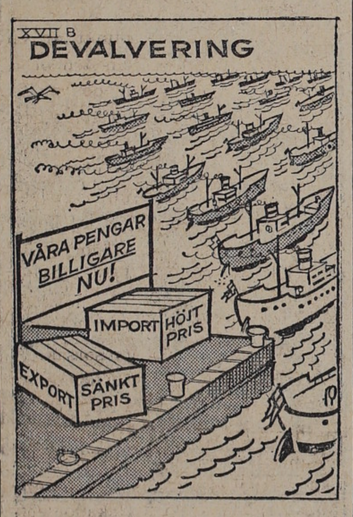
Männen som greps är efterlysta av polisen. Den ene skall avtjäna fängelsestraff och den andra skall tas in på arbetshem.

Tre personer omkom och två skadades svårt då en tysk personbil körde in i en amerikansk stridsvagn, som stod parkerad vid vägen nära Friedberg i Hessen. Enligt polisen hade amerikanerna följt säkerhetsbestämmelserna och haft poster utsatta. (TT-DPA)

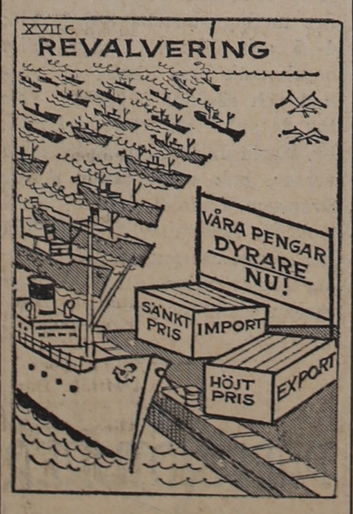
Att läsa ANNONSERNA i LT
är både lönande och roligt



Utrikeshandelns utveckling kan naturligtvis säga åtskilligt om hur ett lands ekonomi fungerar i förhållande till andra länders. Hur verkar det t. ex. om landets löneläge blir väl högt i jämförelse med andras? Dels på det sättet att dess kostnader för att producera exportvaror går upp. Dyrare varor blir svårare att sälja utomlands. Exporten minskar. Men dels också, eftersom folk med goda inkomster efterfrågar mera varor, så att vi drar till oss mer varor utefrån. Importen ökar. Båda dessa verkningar får en gemensam följd: större underskott i handelsbalansen.



Så länge man har valutareserv kan den förstås täcka detta underskott — men landet bör ju inte göra sig av med hela sin reserv. Man kan tänka sig stopp för en del av importen — men det tillåter inte de internationella överenskommelser vi är med i. Man kan också, om man har anledning att tro att grunden till missförhållandena är en felaktig värdering av landets pengar, sänka värdet på dem, **devalvera** eller **deprecera** sin valuta. Därmed sjunker ju i andra länders mynt räknat priset på landets exportvaror, vilket bör öka exporten, samtidigt som priserna på importvaror stiger, vilket bör minska efterfrågan på dem. Resultatet bör bli bättre handelsbalans.



I det motsatta läget — när exporten är alltför stor i förhållande till importen — är tydligen landets valuta för lågt värderad utomlands. Då kan den uppskrivas, **revalveras** eller apprecieras som det heter på fackspråk. Sverige genomförde sin senaste appreciering 1946 och sin senaste devalvering 1949 — förhållandena strax efter kriget var ju betydligt mindre stabila än nu.

Stöd PS aktionen
Friskare barn — ett friskt samhälle
Postgiro 88 88 28

Lustvandring utmed Ätran

Av Walter Dickson

I en av mina tidigare små "epistlar" om Falkenbergstrakten och tidernas och människornas gång över vår kära slättbygd nämnde jag vanan att promenera, att göra bland annat Tröingebergsrundan, en vana som höll i sig fram i trettitalet. Samtalsvägen och genom brev från hallänningar i "förskingringen" har jag förstått att det finns gehör för en landskapsbetraktelse i apostlahästrytm, att till och med mycket moderna människor beklagar att man inte i sin egen tillvaro kan förverkliga en så enkel sak som en promenad — och vad till den hör när det gäller lugn och inträngande upplevelse av det man vandrar igenom. Det är med promenerandet som med boken: man kan sluta när man vill och ta sig en funderare, både apostlahästarna och boken väntar på att man ska komma tillbaka och "bäras vidare". Det är just detta som är så svårt med de moderna medierna, radio och TV och dylikt, att man måste "hänga med", man har inte chansen att göra ett avbrott för egna spekulationer och sen komma tillbaks och fortsätta där man slutade. Nu i höstlig bokläsningssäsong kan det vara skäl i att utifrån "episteln" om promenerandet försöka göra verklighet av vandringstemat genom att vandra i böcker — boken är som Tröingebergsrundan: den tillåter en att bestämma takten själv, att "grunna" och göra egna upptäckter. Vi har alltså självbestämmarlunken kvar bara vi tänker efter och utnyttjar de rätta "fordonen", i det här fallet boken. Så kan man alltså komma fram till den litterära kritikerslutsatsen att en bra bok ska vara som ett par promenadskor.

Åen — Ätran som den finns att uppleva i Falkenbergstrakten — kommer ofta tillbaka i mina tankar över vad som varit, vad som är och hur ditt och datt egentligen borde vara. På tal om lugna betraktelsestunder, då egna hjärnan och de fem sinnena i fri och avkopplad självständighet kan uppleva naturen och läsa dess bok, så kommer jag att tänka på den vana som folk hade ännu under 20-, och delvis under 30-talet, nämligen att "gå te åen på kvällen". På Ålyckebacken mitt emot Rönnhagens och gamla hälsokällan har jag vandrat med mormor, morfar och mina föräldrar och då och då med någon av grannarna i följe, Bengtsa-Anna eller Lågas-torpen, på en stillsam kvällspromenad ner till Ätran. Bara för att titta på åen. Ska vi gå ner till åen, löd den enkla signalen, som en tanke som bara händelsevis blev ord — och så anträddes den lilla lustvandringen. För det var fråga om en sinnenas ljuvliga, lustfyllda frikoppling efter arbetsdagen, nästan som att dricka en läskande dryck eller vaggas i en hängmatta med den österländska sagans solfjädersviftare som uppvaktning. Där gick mormor med händerna så lustigt inrullade i förklädet över magen (precis som om händerna vilat i en hängmatta), och där gick morfar, Ludvig i Ålyckan, med händerna nersjunkna i vilans behagliga ställning efter dagens knog i tegelbrukets lergrav, och där gick nyssnämnda Bengtsa-Anna med den varma blicken och sin lilla vårta som en pärla på överläppen, och där var Lågastorpens Johan, och lät ett och annat Amerikaord flyga som en så underlig trollslända i kvällsljuset, för han var nyss hemkommen från Amerika. Och där gick jag mellan mina föräldrar, och det hela var som en ceremoni, en sorts kyrkegång ute i naturens stilla aftonkyrka med himmelen som tak. Allt som skedde var att man gick ner till vattenstaden, där ekan låg, och där stod man en stund och betraktade den stilla flytande åen. Näckrosprakten och himlaspeglingen i åadjupet gav sinnena en andaktsstund utan ord, utan annan predikan än den som trasten sjöng för oss från sin aletopp. Denna enkla vana att gå ner till åen, var verkligen inte olik läsningen av en dikt eller en betraktelse. Det är gott att veta att boken med läsandets ord håller kvar denna rytm, denna kvällsvandringslust, då sinnena blev tänkande. Ibland kunde det hända att denna kvällspromenad förlängdes till en tur med ekan. En sådan aftonens roddtur var poesien själv formad till en eka. Detta att göra något för "ro skull", för nöjes skull, var ingen smattrande och smällande farthistoria, ingen andfåddhetens rush, ingen pang-sak alls, utan en rofylld rörelse, där årtullarnas knirkande förstärkte intrycket av spegelblank stillhet. Lustvandringen, "lustrodden", hade denna tänkande rytm i sig — ordet lust hade en helt annan innebörd än i dag, då det allt mer är att söka på "linje Lusta". Man sa ro och menade lust.

Vad som kanske är mest anmärkningsvärt är att denna lustvandrarrytm var alldeles tydligt folklig. Den var hemma på landet bland bönder, men den fanns också bland borgarna och arbetarna i staden. Stadsbovanan att ta matkorg med och söndagspromenera utanför stadens hank och stör till "en grön plats" var framgången ur samma lustvandrarkänsla. Det var således inte bara högreståndet som hade smak för lustvandringens behag — även om man där kunde kosta på sig att "dricka brunn" och bygga lusthus.

Och en sak till att beakta: det var inte någon speciell kvinnostund denna lustvandringsstund, det var i lika hög grad en männens njutarstund, den tungt arbetande människans känsla för vilans vederkvickande "naturmedicin". Vilan i det läget var inte fåtöljen, inte schäslongen, det fanns vila att hämta i själva rörelsen när den blev avspänd och lugn. Det pratas och skrivs så mycket om avspändhet i dag att man förstår att den naturliga avspändheten blivit borta. Nog fanns det stunder i gamla "goda" ondtiden, då kökssoffan tog emot värkryggen och gav den enda avkoppling som stod att få:stupsömnens. Men vi ska för den sakens skull inte glömma att det bland det arbetande folket också funnits lustfyllda vilostunder, lustvandringar och lustturer, utan vare sig lustpaviljonger, lustjakter eller lustslott.

Då man närmar sig en djupt folklig kultur, som exempelvis den kinesiska, läser dess dikter och små prosapoem eller betraktar dess landskapsmålningar eller tuschteckningar, där en fågel och en knoppande kvist kan få en sådan rymd kring sig, då slås man av likheten med den folkliga lustvandringskänslan, om man verkligen umgåtts med den så som jag har kunnat på Ålyckebacken vid Ätran. Vi har några diktare hos oss som förstått detta: den nyligen bortgångne Nils Ferlin var en av dem, han odlade väl inte kinesiska studier, men hans känsla för lustvandringens lilla fågel och knoppande kvist var "kinesisk". Så vi kan vända på saken och säga att det vi kallar kinesiskt inte är något enastående österländskt utan helt enkelt någonting mänskligt, som kommit till ett finsträngat och fulltonigt uttryck. Det kan finnas här i Falkenberg och Tröinge. Att denna kulturkänsla finns alldeles intill oss den dag som är, på slänten till "våran å", är en sak som vi inte bör glömma bort. Det är inte så många som "lustvandrar" i Doktorspromenaden nuförtiden. Det säger en del om var man har sina intressen och sin "lust". Det går inte i det långa loppet att leva på lustpanik. Vi måste ner till den lugnt flytande åen igen, till åbacken och promenadstigen, där vi i naturens vattenklara spegling kan finna oss själva och den mänskliga avspändhetens rytm. Annars löper vi risk att förvandlas till alltför snabbt förslitna explosionsmotorer. Hur vore det att stimulera lustvandringen i mänsklighetstakt med en tävling för våra skolungdomar: Vem skriver det bästa, åastycket — på vers eller prosa — vem ritar den bästa lustvandringsbilden från gamla åastranden?

Besök ute i glesbygd

Av Willy Walfridsson



Det är vemodigt att se trakterna förvandlas till glesbygder.

På den tiden man var i 19—20-årsåldern var vi trettiosju pojkar i klungan, då vi gav oss ut för att ha roligt under lördagskvällarna. I år är ungdomarna här i bygden lätt räknade — om man ens kan hitta någon som nått ut över skolåldern. "På den tiden..." ligger så där 30 år tillbaka... var här livligt och rörligt. Men fattigdomen var stor och man skulle knappast vara ärlig om man påstod att man längtade tillbaka till de åren.

Värden-lantbrukaren nere på västkusten man hyr skrivarestugan av är en förnuftig karl, som anpassat sig efter tidsläget och inte har några anlag för att klaga eller kverulera. I dag är bygderna här glesbygder, befolkningssiffrorna har ideligen sjunkit under de senaste sexton åren. Men vad kan man göra åt det? Utvecklingen har velat det så och man har bara att böja sig. En tröst är att denna jordbrukarebygdens omvandling till glesbygd ingalunda inneburit att länets folkmängd minskat. Från jordbrukarebygderna har ungdomen sökt sig till tätorter och industricentra inom länet, och den arbetskraft som i dagens läge behövs för att sköta jord och djur lider man ännu så länge ingen mera kännbar brist på.

Men problemen som förvandlingen till glesbygd inneburit är inte så få. För det första har man förlorat skolan, socknens forna kulturcentrum. Föreläsningsföreningen är nedlagd. Bygdegården, som uppfördes för drygt tio år sedan och som man var så stolt över, står numera till så gott som ingen nytta. Bussen finns inte längre och järnvägen, som hade station någon mil från sockencentra, har lagt ner driften. Skarpskytteföreningen har upplösts, likaså socknens idrottsförening. Och av den studieverksamhet man på sin tid bedrev under höstar och vintrar finns ingenting kvar.

Det lokala föreningslivet är på upphällningen och verksamheten överflyttad till storkommuncentra; det har blivit längre mellan grannarna. Djurbesättningarna har decimerats, mest av arbetsbesparande skäl, och hästbeståndet är det inte mycket med. I görligaste mån har man sökt modernisera inomhus. Ingen vet hurdana tiderna är då de nuvarande gårdsägarna slutar. Investeringarna i gårdens byggnader kommer kanske att visa sej vara bortkastat kapital.

TV fyller kulturellt vakuum

Återvänder man till en bygd efter många års frånvaro kan man inte undgå att i första hand dröja inför de kulturella förändringar de senaste 15—20 åren fört med sig. I stället för det gamla har man fått nya kulturspeglar — radio och TV. Endast den som är bosatt ute i glesbygderna kan göra sig en absolut uppfattning om TV:ns och radions betydelse i dagens landsbygdsläge.

— Klart att man finner mångt och mycket såväl i radio som TV undermåligt, säjer stugvärden. Men sånt måste man blunda för och vara glad över att TV och radio finns. Utan radio och TV skulle tillvaron i våra allt omfångsrikare glesbygder bli outhärdligt pressande.

Det är emellertid inte bara radio och TV som påminner om en ny tid ute i glesbygden. Tidningarna har blivit helt och hållet annorlunda än förr. För 15—20 år sedan bestod provinspressen mestadels av halvveckopress — varannandagstidningar som man inte sällan höll tillsammans med både en och två grannfamiljer. Fack- och yrkespress var okända begrepp för de flesta. Numera kommer ortstidningen dagligen; man har jordbrukarnas fackliga tidningar och man prenumererar inte sällan på någon specialtidskrift gällande skogsbruk eller mejerihantering.

Provinspressen innehåller nyheterna från län och bygd, vad man behöver veta om det fackliga läget får man reda på i förbundstidningarna — de stora nyheterna utifrån världen möter man i TV och radio. Några söndagstidningar känner man inte till; provinspressen är på några få undantag när sexdagarstidningar. Ofta kommer tidningen med posten och på söndagarna har man ingen postgång. Under sådana förhållanden saknar man inte nyheterna de stora rikstidningarna kan bjuda.

— Vi har i stor utsträckning radio i lagårn, i fähus eller stall, säger värden. Medan man går vid morronsysslorna lyssnar man så gott man kan till vad som hänt under senaste dygnshalvan. Under middagsrasterna hör man radionyheterna medan man sitter vid matbordet. Och om kvällarna ser man "Aktuellt" i TV.

— Det är vi ute i glesbygderna som i första hand behöver TV. Det är här den har sin verkliga uppgift.

Bilen närmar — och fjärmar:

Sedan har man bilen: ju glesare bebyggelsen blir ute i bygderna desto mera kommer bilen i förgrunden. Med bilens hjälp kan man bryta isoleringen; ta sej bort till vänner och bekanta. Det är inte bara den väldiga utflyttningen, som kommit avstånden till grannarna ute i bygderna att bli allt vidare. Mångt och mycket som hör ihop med allt detta måste skrivas på bilismens konto. Innan bilen blivit allmän egendom tvangs man hålla sig inom sockengränserna — för det mesta. I och med bilen kunde man med lätthet ge sig iväg 15—25 mil eller mera en ledighetssöndag. Så kom grannumgänget allt mera i bakgrunden. Ingen var längre uteslutande hänvisad till grannarnas sällskap.

Vad ungdomen beträffar kan den kritiske iakttagaren av förhållandena i våra glesbygder inte undgå att märka hur bilen fjärmat de unga sockenborna från varandra. Eller som man inte sällan hör sägas: "Innan man fick bilar gjorde man sällskap på cykel, eller man gick till fots i klungor till helgernas fester. Man hade sällskap dit och sällskap hem: på det sättet svetsades man samman och kom nära varann. I dag sätter man sej var och en i sin bil, kuskar iväg till en bygdegård eller dansbana, och åker sen var och en hem igen". Sammansvetsningen blir inte som förr.

I detta yttrande ligger framför allt en erinran om att den tidigare ortsbundenheten, med allt vad denna innebar av såväl gott som ont, är försvunnen, eller håller på att försvinna. Man märker det redan inom de tidigaste skolbarnsåldrarna. Sockenskolan finns inte längre och om morgnarna tar barnen skolskjutsen till centralskolan i storkommunens centrum. Världen har redan från tidiga år blivit vidare; sockengränserna har raserats — även om man råkar vara glesbygdsbarn ser man inte längre med häpnad på en främling. Vid dansbanorna pyser inte de tidigare lokalfientligheterna för att ge sig uttryck genom slagsmål och uppträden som förr. Varifrån man är, eller vad man sysslar med, angår inte någon och det finns ingen som är "finare" än den andre.

Under senaste året har socknen blivit ännu två småbruk fattigare: därmed har innevånareantalet decimerats med ytterligare sju personer. Och så ska det fortsätta, säger man. Men det ligger egentligen ingen bitterhet eller uppgivenhet i orden. Flykten från landsbygden är en ofrånkomlighet som man i de flesta glesbygder böjt sig för.

Om kvällarna slår man sig ner framför TV-apparat eller radio. Sockenbiblioteket har gått upp i storkommunbiblioteket och det är inte många äldre som kostar på sig omaket att kvista milen dit för att låna en bok. I storkommunscentra finns studiecirklar, men även när det gäller dessa tycks vägen allt för dryg. Uttunnandet av det tidigare så intima och trogna grannumgänget gör också, säger man, sitt till för att det inte blir av med några biblioteks- eller studiecirkelbesök.

Skall barnen stanna kvar?

Men för barnen — om de stannar sedan de vuxit upp — ska det bli annorlunda. Barnen har redan lärt sig betrakta storkommunscentra som sitt centrum och är inte kedjade vid det gamla som de äldre. Om barnen kommer att stanna? Ja. En del gör väl det — andra inte. Någon egentlig oro för bygdejordbrukens framtid hyser man inte.

Stöd SLU:s utlandsfond -för ungdom i u-länder
POSTGIRO: 654465



MERA VÄNLIGHET I TRAFIKEN GÖR SAMFÄRDSELN SÄKRARE
manar "Den Vänliga Veckan" 5—11 november

LT Sport LT Sport LT Sport LT Sport LT Sport LT Sport LT Sport

Det svenska laget saknar spellust

TYSK RÖST:

Berlinarna är neutrala och objektiva åskådare

BERLIN (TT:s utsände)

Ingenting av tyskt groll mot Sverige kunde den svenska fotbollstruppen märka vid den första kontakten med Tyskland på fredagsmiddagen.

Redan vid mellanlandningen i Hamburg önskades svenskarna välkomna av en representant för tysk fotboll. På en fråga om minnet av VM-matchen i Göteborg 1958 fortfarande spökar och kan tänkas göra publiken på Olympiastadion mindre hjärtligt stämd mot det blågula landslaget, svarades det att det inte var någon risk för demonstrationer.

— Göteborgshistorien är överspelad nu. Jag tror inte att någon går och funderar på den längre, hette det.

Också på Tempelhof i Västberlin mottogs svenskarna mycket hjärtligt. Basen för fotbollen i Västberlin Paul Rosch hälsade i bussen det svenska landslaget välkommet till Berlin.

— Vi berlinare är mycket glada över att på söndag få se två fotbollsnationer av sådan hög klass som Sverige och Schweiz, sade han. Vi hoppas på en juste och fair kamp och att det bästa laget skall vinna.

Även i Berlin förklarade alla tillfrågade att det inte fanns någon risk för att svenskarna skulle bli mindre favoriserade av publiken än schweizarna.

Vi törs garantera att berlinarna är neutrala och objektiva sportåskådare. Det är givet att det lag som gör det bästa intrycket i matchens början får publiken med sig. Mot sådant som berlinaren anser vara osportsligt, t ex att sparka undan bollen för motståndaren när frispark skall läggas, reagerar man dock mycket hårt och bestämt. Men ingen skall tro att berlinarna går till Olympiastadion i tanke att ge betalt för gammal ost. Sådant ligger inte för dem, menade vår sagesman. Göteborg är ett avslutat kapitel.

"Vi får reta upp oss så bör det gå vägen"

BERLIN (TT:s utsände) **Det vore en överdrift att säga att de svenska spelarna sprudlade av spellust och livsglädje på fredagen. Tvärtom föreföll de flesta vara rätt utleda på fotboll vid det här laget.**

— Det är synd att säga att man ser fram mot matchen med någon större förtjusning, sade AIK:s Lennart Backman. Det har varit litet för mycket fotboll nu men vi måste försöka skärpa oss till på söndag. Vi får försöka reta upp oss så skall det väl ordna sig. För inte skall vi behöva ta stryk av det där föga märkvärdiga schweiziska laget.

En ordentlig genomkörare och uppryckning fick pojkarna när de med George Raynor och Torsten Lindberg som slavdrivare tränade på olympiastadion på eftermiddagen. Alla hölls obevekligt i gång hela tiden och särskild uppmärksamhet ägnades åt de tre "sjuklingarna".

ZAMORA I FARTEN

Torsten Lindberg hade tagit Zamora Nyholm på entreprenad och tvingade honom att slänga sig och fara som en vante i målet. Efter vad man kunde se generades inte Zamora av sin knäskada. Inte heller verkade Agne Simonsson och Yngve Brodd att ha någon allvarligare känning av sina skador. Ett litet frågetecken skall måhända sättas för Yngve Brodd. Men det blir fotbollsdoktorn Sten-Otto Liljedahl (vilken f ö kom till Berlin på fredagskvällen) som får säga sitt ord om alla tre innan UK efter lördagsträningen spikar uppställningen någon gång på eftermiddagen.

Det finns problem för Eric Persson och hans bisittare att grubbla på. Vilka skall spela inrar? Skall man rubba på det säkra försvaret och flytta upp Knivsta Sandberg? och vilka skall spela ytterrar? Ja, det där får UK lösa själv.

FIN GRÄSMATTA

En angenäm överraskning för svenskarna var gräsmattan på olympiastadion. Trots allt regn var den fast och fin varför svenskarna näppeligen behöver tänka på att slå i några extra långa dobbar i bollskorna för att inte halka på söndag.

Fotbollsplanen verkade avgjort större än Wankdorf i Bern men det visade sig vara en synvilla. Måtten här är nämligen 105×70 m medan Wankdorf är två meter längre.



Sport 61—62:

Hallands minsta städer är flitiga arrangörer

Mer än 400 kommuner över hel alandet deltog i Stora Sporthelgen i lördags och söndags. Sport 61—62:s största kraftprov hittills. Men så hade man också något verkligt förnämligt att tävla om: ett två kilometer långt elljusspår att sätta upp på tränings- och motionsbanan lagom till skidsäsongens början. Det lilla Smögen belade första platsen med bred marginal — med 2.594 avlagda prov kunde man räkna in 1.525,9 poäng. På andra plats kom Venjan i Dalarna med 1.265,7 poäng och på tredje Eds kommun i Värmland med 1.079,6 poäng. Bästa stad blev Vänersborg följt av bl a Laholm.

Dalakommunerna höll sig överlag väl framme och i Mora var inte mindre än 5.267 personer ute och sporthelgade.

Arrangörena i sportkommittéerna hade verkligen satt till alla klutar och lyckats hitta på orogginella och lockande program. I Kungsbacka till exempel hade en hel jazzorkester engagerats för att från ett lastbilsflak uppbygga stadens invånare med sitt välljud och locka till deltagande på sportbanorna. "Kungsbacka sportiga musikbrödraallians" var den klingande titeln på bandet. I Eds kommun som lyckades få ett fint resultat hade man skött propagandan dels med högtalarbilar som under en hel veckas tid kört omkring med sitt manande budskap på alla vägar som överhuvud taget finns i kommunen och dels med hjälp av de olika skoltidningarna. Pristävlingar höll man sig med på många håll med priser av de mest skilda slag, från korv och glasstårtor till presentkort på hel ekipering för vinnaren.

93-ÅRINGAR DELTOG

Medelåldern visade sig vara påfallande hög på måndagens sportbanor, och de spänstiga åldringarna överträffade varandra i både levnadsålder och kamplust. I Skåne-kommunen Långaröd stravade två 93-åringar runt sin halvmil utan synbar ansträngning, och i Småland kunde Solberga stolt peka på inte mindre än 4 personer över 85 år som deltog. Äldst var 88-åriga fru Annette Björk som med uppmuntrande tillrop hjälpte sin 85-årige broder Otto Gustavsson att hänga med. — Trots aktningsvärda ansträngningar från så många nåll blev det alltså Smögen som avgick med segern i Stora Sporthelgen.



Laholmarna kämpade väl när det gällde promenerandet om ljusslingan förra weekenden. 355 prov aviades, och det får betecknas som ett mycket gott resultat. Omräknat till kvot gör det 126,7 poäng, och det förslår inte långt mot Smögens 1.525,9 poäng. Det räckte dock till en 25:e placering och enbart det får betecknas som en framgång för Sport 61—62 intresset i Laholm, som hittills varit ganska så svalt. Det finns chans att ytterligare förbättra Laholms sammanlagda ställning om kannan, men mera därom kan ni läsa på särskild plats i dagens tidning.

Var skulle det vara?

Rabelais, den franske läkaren och mustige femtonhundratalsförfattaren, kom en dag till Rom där han i sällskap med en kardinal från Lothringen inbjöds till audiens hos påven.

Kardinalen närmade sig ödmjukt påven, böjde sig ned och kysste dennes toffel. Då Rabelais såg detta gjorde han helt om och började gå mot dörren.

— Vad gör ni? utropade kardinalen. Det där är ju mot all etikett!

— Det är möjligt, svarade Rabelais, men vad ska jag ta mig till? När en man av er rang kysser påven på foten, var skulle då jag, fattige stackare, kyssa honom?

Sport 61-62

Ni glömmer väl inte bort den dagliga motionen? Den behövs så väl och det ger så mycket igen. Hälsa och kondition är inte att förakta. Ta tillfället i akt att bli av med ett par överflödiga kilon. Ni kan gå Sport 61—62-banan varje dag, såväl vardag som helgdag mellan klockan 9.00 —22.00. Som utgångspunkt fungerar Kiosken, Stortorget, som även tillhandahåller kort och stämplar även desamma. Väl mött till en stunds trevlig avkoppling när det passar er bäst på dagen eller kvällen.



En LT-annons säljande annons

Läs LT noggrant Nutidsorientera

Läs LT extra noggrant denna vecka, vill vi påminna om även i dag. Om tisdag den 14 november genomförs en tävling i Nutidsorientering, där frågorna är baserade på vad som stått att läsa i Laholms Tidning under innevarande vecka. Det är SLU-avdelningarna i Hök som arrangerar, men deltagandet är ej begränsat till medlemmar, utan även övriga intresserade är välkomna. Kl. åtta på kvällen sker tävlingsstarten. Vi anger om måndag vilka tävlingslokaler det blir fråga om.

Från idrottssekr.

Laholms IF.

Bandyspelarna samlas i morgon kl. 10 vid skolan för träning.

BTK Serve

samtliga manliga deltagare i DM samlas i dag kl. 15 vid Kiosken, Torget. Damer samlas kl. 15.45. För söndagens deltagare sker samling kl. 8.

I dag

MÅRTEN

Solen går upp kl. 7.50 och ned kl. 16.02.

I morgon

KONRAD

Solen går upp kl. 7.52 och ned kl. 16.00.

På måndag

KRISTIAN

Solen går upp kl. 7.54 och ned kl. 15.58.

RADIO och TV

(Forts. fr. sid. 7)

10.00—11.00 Det är måndag förmiddag. Värdinna: Lena Larsson.
12.00—12.05 Antes undring.
12.05—13.00 Det ska vi fira! Karin Juel.
13.00—14.00 Tonerna de gå...
14.00—15.00 Res med Stig Olin. I kappsäcken: en trave skivor och en grammofon.
16.30—17.00 Rock 61. Skivor för ungdom.
17.00—18.00 Sju vackra gossar, presenterade av Britt Damberg och Gunnar Wiklund.
18.00—18.05 Lyckolotten.

Program 1. 22.45—24.00

Lätt musik på grammofon.
23.00—23.30 Music, Maetro, please Thore Ehrling spelar skivor ni dansade till.

Danska radioprogrammet måndag. 17.55 Børskurser, varenoteringer, etc. 18.25 Aftenens program. 18.45 Aktuelt kvarter. 19.00 Månedens komponist. 19.30 Hørebillede om folkeskole. 20.15 Omkring harmonikaen. 20.45 Kaminpassiar. 21.10 Populær koncert. 22.15 Nils Ferlin. Et mindeprogram. 22.35—23.00 Den lille diskrimination — et par ord medmenneskelighed.

Program II. 18.00 Musik ved spisetid. 18.25 Aftenens program. 18.45 Aktuelt kvarter. 19.00 Regionalprogram. 19.30 Johs. Wahl synger viser. 19.50 3 B'er og en bas. 20.15 Nye veje i foreningslivet. 20.45 Sange af Hugo Wolf, Douglas Miller. 21.10 Mosaik. 22.15 Nyt fra FN. 22.25—23.00 Fra mit jazzdiskotek.

VECKANS SVENSKA TV.

LÖRDAG 11 november.

18,30 I skogsbrynet med Nils Linnman.
19,00 Familjen Flinta. Tecknad filmserie av Joseph Barbera och William Hanna.
19,30 Aktuellt.
20,00 Tiotusenkronorsfrågan. Frågeledare: Bengt Feldreich.
21,00 Den verkliga Västern. Sanningen bakom legenden om Vilda Västern — en amerikansk dokumentärfilm byggd på autentiska bilder och introducerad av Gary Cooper. (Filmen belönades med första pris i dokumentärfilmklassen i årets Prix Italia-tävling).
21,50—22,15 Ett fall för John Drake. Kriminalserie med Patrick Mc Goohan i huvudrollen.

SÖNDAG 12 NOVEMBER.

12.45—13.45 Bandy Sirius och Skutskär möts i "de konstfrusna klubbarnas turnering". Kommentator: Bengt Ahlbom.
14.00—15.45 VM i fotboll. Den avgörande kvalificeringsmatchen mellan Sverige och Schweiz spelas på Olympiastadion i Berlin. Kommentator: Putte Kock. (Eurovision).
18.30 Sommaräventyret En berättelse av Karl-Aage Schwartzkopf. 4. Fångarna på Marstrands fästning.
19.00 Nyheter och väderlek.
19.10 Söndagsbilagan. Aktualiteter, fickrevy, lekar och pyssel presenterat av Jan Gabrielsson, Ulla Bella, Svenerik Perzon och Gösta Knutsson.
20.10 Karmelitnunnor i Skåne För första gången kan dokumentärfilmen berätta om nunnornas liv inom klostrets murar. Bengt Roslund har gjort reportaget från Karmeliterklostret i Glumslöv i Skåne.
22.40 Tjajkovskijs pianokonsert Victor Schiöler och danska radions symfoniorkester. (Nordvision från Danmark).
21.20—22.05 Sportspegeln.

MÅNDAG 13 november.

10.00—10.25 Skol-TV Kemin i vår tjänst Tvättmedlens kemi.
10.30—10.45 Rörelser i rytm. Gymnastik för hemmafruar.
12.00—12.25 Skol-TV Människokroppen Andningen.
17.30—18.00 Måndagsposten In- och utlandsnytt för flickor och pojkar
19.30 Aktuellt.
20.00 En värld i förvandling. **Spänningar i ett laddat kraftfält.** Där folkets öde avgöres.
20.30 En kväll med Alice, Svend och Ulrik Swe-Danes och Bengt Hallbergs trio underhåller från Berns.
21.20 ca Kvällsnytt.

VECKANS DANSKA TV.

Lördag

16,00—16,30 Husmoderens TV-magasin.
17,30—18,00 Nordvision for piger og drenge.
20,00 Aktuelt.
20,20 Familien Flint.
20,45 Weekend-rapsodi.
21,30 Hjemme hos — husmand Anders Christensen.
21,55—22,00 Søndagsvejret.

Söndag.

20.00 Kavalkade om danske damplokomotiver fra 1847 til nu.
20.45 Fra klaverets verden.
21.10—21.40 Hartvig Frisch 1893—1950.

Måndag.

17.00—17.30 For de 6—10-årige.
20.00 Mennesket i maskinalderen.
20.45 "Familjen Amberson". Den amerikanske spillefilm fra 1942 "The Magnificent Ambersons".
22.15 Nyheder.

Huvudslagen bör förbjudas i boxningen

Förbjud slag mot huvudet i boxning, kräver medicinska fakulteten vid universitetet i Lund. Det sker i ett remissyttrande över boxningssportens verkningar. Medicinarna i Lund vill också att anslag från allmänna medel till boxningen dras in.

Ur medicinsk synpunkt är en idrott inte acceptabel om den bl. a. bygger på möjligheten och målet att besegra motståndaren genom att tillfoga honom organisk skada eller funktion — dvs en idrott som går ut på att slå varandra sanslösa.

Utredningen visar klart att boxare avsiktligt tillfogas skador i ringen. I sällsynta fall leder de till döden. Oftare medför de invalidiserande ohälsa. Slag mot huvudet är dominerande sjukdomsorsak.

Fakulteten anser bl. a. därför att slag mot huvudet bör stoppas för att förhindra grava hjärnskador.

Man efterlyser vidare läkarkontroll av boxarna utanför tävlingsringen. Ingen vet vilka skador som tillfogas boxarna under träning.

STARTLISTA

för SLU:s bilorientering

Vid SLU:s bilorientering i morgon kommer starten av de anmälda ekipagen att ske enligt följande ordning, där första bil släpps iväg kl. 8.00, och sedan blir det tre minuter mellan varje startande. De anmälda kan sålunda av nedanstående lista räkna ut när starten skall ske för resp. fordon, och dessa bör vara på plats femton minuter före den aktuella starttiden. Samlingsplats är vid Ottos café i Edenberga.

1. Börje Jönsson/L.-G. Nilsson,
2. K. F. Johansson/Sune Karlsson
3. Anders Andersson/Kjell Jönsson.
4. Thure Gustafsson/Gösta Ekelund,
5. Göte Nilsson/Inger Jönsson,
6. Stig Bengtsson/K.-V. Ahlgren,
7. Ragnar Nordqvist/ ?
8. Göte Kristensson/Erik Kristensson,
9. ? /Jan Engström,
10. Ebbe Lindberg/ ?
11. Kurt Nilsson/Lennart Patriksson,
12. Bengt Ingvarsson/J. E. Persson
13. Klas-G. Johansson/Arne Magnusson,
14. Thore Håkansson/Sven Svensson.
15. Hans Carlsson/Kjell Nilsson,
16. Göte Karlsson/Egon Lindqvist,
17. Bonde Carlsson/Bertil Helgesson,
18. Brita Christensson/Rolf Christensson
19. ? /Astrid Jönsson,
20. Ingvar Svensson/ ?
21. Karl-E. Andersson/L.-E. Larsson,
22. Lennart Persson/Elis Gustavsson,
23. Lennart Svensson/Nils Henningsson,
24. Leif Åkesson/Åke Fallander
25. Tage Johansson/Holger Svensson,
26. Ingvar Karlsson/Karin Jönsson,
27. Bernt Gunnarsson/Arne Gunson,
28. Gun-Britt Lundgren/Sigurd Svensson,
29. Boris Pålsson/ ?
30. Pontus Gustafsson/Göte Jonsson,
31. Olle Benjaminsson/Jan Benjaminsson,
32. Per Pålsson/Bertil Stenberg,
33. Leif Nilsson/Rolf Arvidsson,
34. Nisse Pålsson/Anders Hansson
35. Marianne Ragnvaldsson/K.-A. Johansson,
36. Kjell Nilsson/Bo Jönsson,
37. Gunnar Svensson/N.-A. Larsson,
38. Kjell Persson/Jan.-E. Nilsson,
39. Alvar Augustsson/Karl-Gunnar Augustsson,
40. Lasse Larsson/Sven Gustavsson,
41. Börje Bengtsson/Kjell Svensson,
42. Lasse Pettersson/Rune Johansson,
43. Sven-Ove Oskarsson/Bo Jönsson,
44. Åke Henningsson/Kurt Svensson,
45. Sune Pålsson/Kjell Jönsson,
46. Knut Jonasson/Stig Bengtsson,
47. Rolf Vernersson/Lasse Erlandersson,
48. Stig Johansson/Arne Gustavsson,
49. Kurt Kristiansson/Arne Svensson,
50. Karl-Åke Ottosson/Linné Carlsson,
51. Inge Hansson/Gert Svensson,
52. Arne Brorsson/Sven Johansson,
53. Yngve Nilsson/K. O. Andersson,
54. Britt-Mari Larsson/Gunborg Andersson.
55. Sven Nilsson/Harald Mattsson,
56. Kurt Bergström/Lennart Dahl,
57. Rejo oJhansson/Torleif Lindén
58. Håkan Pålsson/Nils-Olof Pettersson,
59. Anita Jönsson/Nils-Olof Nilsson.

SLU

Ysby SLU-avd.

hade på torsdagskvällen anordnat några tävlingar, där de bästa resultaten blev:

Receptkännedom: 1) Britta Persson 11 poäng, 2) Tore Gunnarsson 10 p., 3) Astrid Jönsson 8 p.

Knäred

Föredrag i Knäred.

Fru Margit Farkars-Nilsson, resesekreterare i Inomeuropeisk mission, har gjort en sydhalländsk föreläsningsturné. På torsdagen besökte hon Knäred, där i kyrkan Knäreds kyrkokör inledde programmet med att sjunga "Helig" av Schubert under ledning av kantor Sven Rubensson. Efter psalmsång talade fru Farkas-Nilsson om Inomeuropeisk missions verksamhet bland flyktingar i Paris och Västberlin där nöden är stor och där flyktingarna bor i skjul och baracker. Hon visade även bilder från IM:s barnhem och ålderdomshem i Västtyskland och Österrike. Ett vackert bidrag gavs i kollektform av åhörarna, som skänkte 426 kr. Slutligen sjöng kyrkokören "Vilken stor och härlig skara" av John Morén. Kontraktsprost Sven Eriksson höll aftonbön och till sist sjöngs ps. "Bred dina vida vingar ut" samt ett solo "Lento cantabile" av eLnnart Olsson. På onsdagen hade fru Farkas-Nilsson talat i Östra Karup, där 900 kr skänktes i kollekt.

Båstad

Sport 61—62-prov

kan avläggas i dag som vanligt mellan kl. 15—17 vid Bjäreuvarnas sportstuga. På söndagen går åter poängtävlingen "tur i naturen" en tävling där alla kan deltaga gående, cyklande, åkande bil eller moped och i de senare alternativen blir det även en enklare orientering. Man tävlar i tre grupper individuellt, i par eller familjevis med tre priser i varje grupp. Starten går från klubbstugan mellan kl. 10—12.

Hovs SLKF-avdelning

har haft månadsmöte hos Gunvor Sebelius under ledning av fru Eva Malmborg. Bland besluten kan nämnas att en klädinsamling för nödlidande flyktingar skall anordnas denna månaden. Kyrksöndag skall det bli den 10 december med kyrkkaffe i Hovbacka i samband med Röda korsets julbasar. Till kommitté för detta utsågs Brita Sebelius, Ingegärd Karlsson, Hildur Thulin och Valborg Jakobsson. Beträffande studieverksamheten bestämdes att de medlemmar som är intresserade skall samlas hos fröken Hertha Reimer tisdagen den 14 nov. kl. 19. Ordf. erinrade om kretsmötet i Margretetorp den 16 nov. De som önskar deltaga skall anmäla sig till ordf. senast den 12 november.

Efter kaffet hölls auktion på förkläden som medlemmarna sytt och med Elsa Hansson som ropare. Auktionen inbringade 141 kr. och 50 öre som skänktes till poliohjälpen. Till trevnaden bidrog några medlemmar med sång. Nästa möte blir i Hovbacka den 5 dec. kl. 19 med Gurli Nilsson och Gulli Johansson som värdinnor.

GRÅT INTE, BARN.

Tillägnad Rädda Barnen.

Viska vill mor om stjärnorna,
trösta ska mor med sång.
Solen och månen och stjärnorna
— allt har hon ägt en gång.

Allt har hon ägt som du äger nu
allt man kan peka på....
Aldrig var någon mer rik än du
— varför gråter du då?

Räds inte längre för mörkrets skull,
gråt inte, barn, för bröd.
Solen och månen och stjärnorna
lyser på jordens nöd.

Nils Ferlin.

Rädda Barnens postgirokonto — 900 100.

Välj den bästa varan: 1) Britta Persson och Lars Wargren, vardera 21 poäng, 3) Olle Gunnarsson och Erling Lundgren, vardera 18 p.

Tvätt i hemmet: 1) Astrid Jönsson och Britta Persson, vardera 9 poäng, 3) Tore Gunnarsson 8 p., 4) Erling Lundgren 7 p.

Skomakarens kärleksöde

Av Kalle i Dalen

När lyckan en gång i tiden grep in i skomakare Jonas Häggs liv, då kom den dimpande med buller och brak rakt ned ur skyn! År efter år hade han suttit vid sin bänk och halvsulat och pliggat, då han en dag fick höra ett brummande motordån uppe i luften. Ljudbraket kulminerade över stugtaket och Jonas hukade sig i förskräckelsen, där han satt. Ögonblicket efter fräste ett flygplan ner på sjön utanför fönstret så det skummade om pontonerna.

Detta var det stora avbrottet i skomakarns liv och det skulle också forma hans livsöde. Han var vid den tiden femtio år och hade suttit vid sitt fönster och pliggat och tittat ut över sjön i hela sitt liv. Det hade varit trist och enformigt som en beck-tråd, men en gång för länge sedan hade hans hjärta genomstungits av en syl. Det var en kärlekshistoria.

Föremålet hette Eva och bodde andra sidan sjöviken och mellan henne och Jonas brann kärleken het. Jonas var då 25 år och Eva ett par år yngre och de unga älskande smidde som bäst på sina framtidsplaner, då det med ens kom beck i vällingen. Det var i form av Evas äldre syster, som tjänade hos herrskap i Köpenhamn. Hon kom hem på besök en dag, fin och elegant och med en tjusig dansk brytning i talet, och när hon reste tillbaka, hade hon sin syster Eva med sig. Storstaden lockade, men när Eva reste, tog hon ett ömt farväl av sin käre Jonas, grät och lovade, som kvinnor alltid gör, evig trohet. Om några år skulle hon återvända hem och tills dess skulle de vara obrottsligt trogna mot varandra.

Jonas höll sitt löfte, men Eva svek. Två år efter ankomsten till Köpenhamn gifte hon sig med en fiskhandlare och det var den gången, som Jonas fick det svåra sylsticket i hjärtat, ty sin älskade Eva kunde han inte glömma.

Och nu, bara för någon tid sedan, hade det gamla såret rivits upp igen efter många års malande värk. Evas gamle far hade mött Jonas en dag och berättat en del om sin dotter i Danmark. Han berättar att hon blivit änka för något år sedan utan att ha fått några barn i sitt äktenskap med fiskhandlarn. Nu skötte hon affären ensam och hade det bra ställt för sin del. I brevet till fadern hade hon sänt hälsningar till Jonas och undrade, hur han hade det nu för tiden.

Vid dessa underrättelser vaknade åter en gammal längtan i Jonas trorgna bröst efter att ännu en gång få återse sin ungdoms älskade. Han fick hennes adress, Toldbrogade nummer 17, och funderade på att åtminstone skriva ett brev.

Och härmed återvänder vi till dagens aktuella händelse, flygmaskinen, som damp ner utanför Jonas' båtbrygga i Mörtsjön.

Med några språng var skomakarn nere vid båtplatsen och rodde ut till maskinen. Piloten, som var ensam, frågade om det var stenfritt vatten in till bryggan, så att maskinen kunde läggas till så nära land som möjligt. Det hade uppstått ett mankemang med motorn, vilket han ville se till, och det var därför han gått ner.

Det tog inte lång tid med reparationen, och när denna var klar, tog den gemytlige flygaren en promenad upp till stugan för att sträcka på benen en smula, som han sade.

De pratade och skämtade om varjehanda och flygaren var minst lika intresserad av den rolige skomakarn som denne var av flygaren. Han följde med in i Jonas' stuga och drrack en kopp kaffe på den ofrivilliga rasten. Och under det kaffet dracks, frågade flygaren, om Jonas åkt i flygmaskin någon gång.

— Nej, bevaras, se det hade handå inte, men nog hade han många gånger gärna önskat att få flyga en bit.

— Följ med då, så bjuder jag på skjuts, sade den gemytlige piloten skrattande. Men jag stannar inte förrän i Köpenhamn.

Och nu klack det till i skomakarn, så hjärtat bankade som en pligghammare. Han kände, att det var hans livs stora äventyr, som nu kom. Var inte detta rakt som en fingervisning av ödet? Om han skulle — och han betänkte sig inte länge.

— Kör så det ryker!, sade han. Om herr flygarn vill vänta i tio minuter så ska jag varar färdig. Och så hände det verkligt sensationella i skomakarns liv i det han plötsligt befann sig svävande uppe i luften, höjd över vardagens gråa enahanda för att efter någon timmes flygning landa i Köpenhamn!!

Efter att ha tackat sin tjänstvillige stjutsbonde, sattes han i en bil och en stund senare stod han inför sin ungdoms älskade i Troldbrogade nummer 17.

Överraskningen blev stor och angenäm å båda hållen. Det var visserligen inte den vackra Eva från älskogstiden vid Mörtsjöns dungar och hult utan en tjock värdig matrona, men det var i alla fall Eva... Och gammal kärlek rostar inte. När Jonas Hägg varit där i åtta dar, hade de båda för andra gången i sitt liv kommit överens om att gifta sig.

I sällskap med Eva anträdde Jonas återfärden till hembygden per båt och järnväg för att realisera stuga och skomakarverkstad vid Mörtsjön och så bar det åter till Köpenhamn. Där sitter han nu som välbeställd fiskhandlare vid Toldbrogare efter att ha blivit gift med affärens innehavarinna.

När Jonas Hägg tänker tillbaka på händelserna, kan han inte låta bli att förundra sig.

Hade inte hans hustru Eva varit så påtagligt verklig, skulle han kunnat tro att alltsammans varit en dröm. Där sitter man som vanligt en dag vid skomakarbänken och anar ingenting, då händelserna plötsligt ramlar över en likt en lavin.

Jonas är en av de många, som tror på ödet. Det hjälper inte hur en människa stretar emot, då hennes öde redan är förutbestämt antingen till lycka eller olycka. Gott bara att ingenting veta i förväg, ty hade Jonas skomakare vetat det så kanske han aldrig gett sig upp i luften så där lättsinnigt...

Prenumerera på LT

SABBATSTANKAR

Av kyrkoadjunkten EVERT LINDBLOM, Gustav Adolfs församling, Hälsingborg, Lunds stift

LIVETS GÅVA

I söndagens evangelium möter vi Jesus vid en dödsbädd. Det är en 12-årig flicka, Jairi dotter, som nyss utandats sin sista suck. Tack vare Jesu livgivande kraft blir hon återväckt till livet.

Ångest och fruktan för döden behärskar oss människor. Om vi känner något av den rädslan, behöver vi inte skämmas för den känslan. Ty den, som verkligen ser med allvar på ett liv, kan aldrig vara likgiltig inför det svåra, som döden innebär.

I Ryssland finns det en organisation, de gudlösas förbund, som kynnas av staten och tagit till sin uppgift att utrota ur människornas hjärtan. Ledarna erkänner själva, att de lyckats dåligt, och en av dem har sagt: "Om inte döden hade funnits, skulle vi ha kunnat utrota religionen." Det går inte att lura i människor, att livet bara består av femårsplaner och ökad produktion. Det där betyder inte så mycket, när döden visar upp sitt kallgrinande ansikte och säger: "Du dåre, i denna natt skall din själ utkrävas av dig."

Dödsfruktan består inte främst i rädsla för dödssjukdomens smärta. Det är i stället fråga om själens ångest inför det, som väntar därbortom, själens ångest inför mötet med levande Gud. Men se på Jesus! Den, som ansättes av dödsångest, kan bli tröstad vid anblicken av honom. Ty han har inte bara besegrat dödens makt. Han har även tagit på sig all vår ångest, smärta och dödsfruktan, då han led och dog på Golgata. Denna sin makt över döden har han beseglat med sin uppståndelse från döden. Graven kunde inte behålla honom, som är livets furste. Så står vi då inte längre under dödens våld, fastän vi lever i en dödens värld.

Jesus säger: "Jag är uppståndelsen och livet, Den, som tror på mig, han skall leva, om han än dör." Han sade de orden vid en grav, vid Lasarus' grav. Samma ord låter han genom sin kyrka ljuda vid våra gravar. Den, som genom tron är förenad med Herren Jesus, har del i hans underbara liv. Amen.

Text: Matt. 9: 18—26

Vad stjärnorna spår

Veckan 12—18 nov.

Ta en titt på det här horoskipet under den stjärnbild Ni är född och Ni får veta vad stjärnorna förutsäger för den närmaste tiden.

Stenbocken 21 dec.—19 jan.:

Ni är ganska irriterad ibland även om Ni inte alldeles tappar humöret. Beror det på att Ni har för mycket bekymmer? Ni mycket på en gång utan i stället försöka ta en sak och en uppgift i taget, så skall Ni se att allting blir mycket lättare. På det romantiska området går det upp och ner — litet gräl och gnabb kan tyvärr inte undvikas. Se upp i trafiken.

Vattumannen 20 jan.—19 febr.:

Låt inte kampen för tillvaron ta så mycket tid i anspråk att Ni alldeles glömmer bort privatlivet och fritidsintressena. Ni behöver vila och avkoppling om Ni inte skall förfalla till en tråkig enstöring. Ett nederlag på arbetsplatsen får inte förleda Er att försjunka i självmedlidande. I slutet av veckan får Ni ett stimulerande besök.

Fiskarna 20 febr.—20 mars:

Försök att se på problemen på litet avstånd så faller en del onödigt gods bort av sig självt. En nyförvärvad vän ser ut att bli till ovärderlig hjälp i ett bestämt sammanhang. En viss sak väntar på Ert beslut. Även om det tar emot bör Ni genomdriva ärendet efter förnuftets röst. I så här viktiga angelägenheter duger det inte att vara eftergiven.

Väduren 21 mars—20 april:

Visst kan det vara förargligt att behöva erkänna ett misstag, men oftast är det bättre än att försöka slingra sig. När det väl är överspelat går allting så mycket lättare. Om Ni fortsätter att vara noggrann och flitig får Ni snart riklig belöning. Undvik sammanstötningar på hemmafronten. Ni är inte i den situationen att Ni med framgång kan ge Er in i en dispyt.

Oxen 21 april—20 maj:

En viss person kan reta gallfeber på Er genom sitt forcerade och otrevliga uppträdande. Försök hålla Er kall. Ni vinner ändå inget med at leverera batalj. Sköt Er själv i stället, även om det kryper i skinnet så vinner Ni en personlig framgång. Privatlivet har mycket att ge och Ni ser ut att få pengar från ett oväntat håll. Lotterivinst?

Tvillingarna 21maj—20 juni:

Ni skall vara tacksam för varje dag som går i stillhet och lugn. Ni ser ut att hamna i en svår otursperiod de närmaste dagarna. Efter fredag kan Ni andas ut, då är otursmolnen förbi. Ni bör ägna Er åt släkt och vänner litet bättre, de har blivit eftersatta länge nog nu. Någon väntar på brev från Er. På det ekonomiska planet får Ni en del framgångar.

Kräftan 21 juni—21 juli:

Trassla inte till det för Er själv genom att obedd blanda Er i andras angelägenheter. Det bästa Ni kan göra är att sköta Era egna uppgifter och inte föra lösa rykten vidare. Oroa Er inte för de viktiga avgöranden Ni måste fatta de närmaste dagarna. Följer Ni bara den uppgjorda planen går allting Er väl i händer. Onsdag blir en verklig lyckodag.

Lejonet 22 juli—21 aug.:

Skilj på dagdrömmar och verklighet. Visst kan det vara skönt att någon gång få drömma sig bort från det strävsamma och monotona liv Ni nu för, men det innebär inte att Ni alldeles skall försjunka i grubblerier. Ingenting blir bättre för det. En del småbekymmer har Ni fått på halsen, men Ni klarar dem lekande lätt om Ni inte så benhårt håller på den egna prestigen.

Jungfrun 22 aug.—22sept.:

Förhållandet mellan Er och en nära vän har varit litet spänt på sistone. Det är inte enbart Ert fel, men Ni skulle tjäna på att trots detta ta första steget till försoning. För övrigt bör Ni inte strö förtroenden omkring Er till vem som helst. Det kan bli obehagliga konsekvenser. Dra inte på Er onödiga utgifter. Det kommer snart en tid då Ni behöver varje öre.

Vågen 23 sept.—22okt.:

Nej, det duger inte att rucka har kommit så långt att varje på de uppgjorda planerna. Ni avsteg från ritningarna kan betyda kaos. Låt Er inte frestas av ett till synes förmånligt erbjudande. Det kommer snart ännu bättre chanser. Om någon försöker att få Er ur jämvikten så kan Ni gott ge svar på tal i stället för att sticka undan med svansen mellan benen. Tiden är gynnsam för spel och lotterier.

Skorpionen 23 okt.—22nev.:

I en viktig angelägenhet är det bäst att Ni drar Er ur spelet innan Ni gått så långt att Ni inte kan. Bättre att dämma i bäcken än i ån heter det. Både på arbetsplatsen och i privatlivet utvecklas nu allt efter planerna och till full belåtenhet, bara Ni kan hålla band på Er impulsivitet litet bättre. En tillfällig motgång på torsdag skall Ni inte ta så hårt.

Skytten 23 nov.—20 dec.:

Ansvarsfyllda uppgifter väntar Er. Kan Ni bara undvika att råka i gräl med Era överordnade skall Ni få riklig belöning för Er insats. Håll tand för tunga även i de svåraste situationer. I kärlekssammanhang blir veckan harmonisk. Lördag—Söndag blir påfrestande men roliga dagar. Ni får pengar från oväntat håll och gör en ny värdefull bekantskap.

Gamle Ola

GAMLE OLA ÄR BÖJD OCH GRÅ
SILVER BÄR HAN I HÅRET
SVÅRT HAN ÄVEN HAR FÖR ATT GÅ
SEDAN SISTLIDNA ÅRET
ÅREN DE ÄTTI HAR HAN NÄTT
SLITIT HÅRT UTI LIVET
LÖNEN ÄR RINGA SOM HAN FÅTT
INTE MYCKET DET BLIVIT.

GAMLE OLA HAN STÅR OCH SER
SER UPPÅ FÄLTENS GRÖDA
SVÄRMODIGT HAN TÄNKER OCH LER:
STRID DET VARIT OCH MÖDA
KAMP FÖR DET RINGASTE HAN FÄTT
SVETT OCH TÅRAR MÅNGA
FATTIGDOM BLEV HANS SISTA LOTT
GRÅTUNGA DAGAR LÅNGA.

LIVET, JA, VAD MÄNNE DET ÄR?
VAD ÄR DESS MENING TILLIKA?
STÖRSTA BÖRDAN DEN RINGE BÄR
VINSTEN TAS AV DE RIKA
RÄCKER EJ KRAFTEN NÅGOT MER
FRISTAD BLIR FATTIGHUSET
OLA HAN TÄNKER SAKTA OCH SER
STILLA MOT AFTONLJUSET.

GAMLE OLA ÄR TRÖTT AV ÅR
TRÖTT PÅ ALLT OCH DET HELA
HANS BLICK ÄR SKUM DÄR NU HAN STÅR
KROKIG MED LEDER STELA
ÄNNU EN SISTA GÅNG HAN SER
ÖVER FÄLTEN DE VIDA
GÅR SÅ SAKTA MOT BYGDEN NER
DÖDEN GÅR VID HANS SIDA.

Hilding Strandh.

Lunsa Majas Helena

Av C. O. Nilsson

Forts. Men det gick år efter år, och det var knappt att han kunde livnära sig och hade aldrig så mycket pengar, att han kunde resa till Sverige igen. Så fick han plats i en fabrik och fick bättre betalt. Men det varade blott i 3 månader, sen blev han av med ett par fingertoppar i en maskin. När han åter kunde arbeta, kunde han ej få någon plats. Så gick han länge utan arbete och höll på att svälta ihjäl. Men så träffade han en annan svensk, som haft bättre tur från början men nu var arbetslös, då hans fabrik hade gått omkull. Så blev de överens om att taga land, som det hette. Staten lämnade ut 60 arces jord gratis till dem som ville sätta sig ner och uppodla jorden och bebygga densamma. De kunde även få 2000 dollar i lån på 5 år, sedan de byggt något och uppodlat minst 5 arces på varje tomt. Kamraten som var från Blekinge hette Gustaf Persson och hade ett par tusen dollar sparade för inköp av hästar och redskap. Så gjorde de ansökan om land, som genast blev beviljat. Tusentals arces jord var uppmätt och numrerat till varje farm. Så gick de den långa vägen för att bese jorden, som de hade fått sig tillskiftat. Men denna syntes dem vara allt för mager för att löna sig att odla. Mest sandgjord med klen växtlighet. De fortsatte några miles längre bort, där de funne ett par famnar intill varandra med ypperlig gräsväxt. Detta tyckte de såg bättre och bördigare ut och gjorde ansökan om att få ta dem i stället, vilket genast beviljades. Men de fick samtidigt meddelande om att dessa farmar var mycket eldfarliga för präriebrand i fall en sådan skulle utbryta. Där var så mycket torrt gräs, som lätt kunde ta eld, innan jorden hunnit att plöjas upp. Men jorden var mycket bättre än på de första lotterna, som låg närmare staden. Så tillönskade farmarna ett lycka till, för staten ville gärna ha landet uppodlat.

Själv hade inte Nisse en cent att satsa i företaget. Men Gustaf hade 2000 dollars, och för dem inköptes tre kraftiga hästar, två bredspåriga vagnar, en något begagnad slåttermaskin och diverse redskap såsom prärieplog och harvar. De blev utlovade någon kredit för annat, som de oundgängligen behövde under första året av utsäde och livsmedel, tills de under hand fick lyfta det utlovade statslånet. Så åkte de de 50 miles ut till sina farmar efter sina tre hästar med fulla lass.

Det var nästan mörkt, då de nådde boplatsen. De tjudrade hästarna och åt något av det medförda matförrådet, varefter de kröp under en medförd presenning och sov snart en djup sömn det mjuka gräset. Då det väl dagats, var de åter på benen. Nu skulle det bestämmas platsen för det första bygget. De hade överenskommit att sköta båda farmarna gemensamt, åtminstone i början. Om farmarna kastade lott, varvid Nisse fick den östligaste. Här var den lämpligaste boplatsen på en liten sandkulle nästan intill Gastafs farm. Dit fördes nu vagnarna med sina laster. Uppåt middagen var det stekande hett, och solen brände från en molnfri himmel. Nisse lade märke till att hästarna såg olustiga ut och slängde med tungorna utanför mulen. Han gjorde Gustaf uppmärksam härpå, som i begrundan på hur där lämpligast och billigast skulle kunna åstadkommas någon bostad, ej ägnat hästarna en tanke. Ack sade han, de fattas vatten. Men var fanns något sådant. Det hade de glömt alldeles bort båda två, de då besiktigat farmarna. Så gick de båda över var sin farm för att söka uppträcka något vatten, men de återkomme rätt bekymrade utan att ha funnit något eller någon plats där de kunde anta var nära till sådant. Till närmaste farm var minst 10 miles. De fruktade, att hästarna skulle stupa av törst, annan de kunde hinna dit. Någon tillstymmelse till vattendrag hade de ej sett under hela färden från staden. Gustaf var den fyndigaste. Han sade: Vi släppa hästarna lösa. De kanske leta upp vatten fortare än vi. Nisse trodde ej mycket därpå. Han var rädd att de sprang sin väg så att de inte fann dem igen. Men hästarna löstes. Efter en kort vädring satte alla tre i galopp över hela farmen och försvann över en liten sandås, som låg nederst på farmen. "Nu får vi nog ej se dem mera", sade Nisse. Men de gav sig i alla fall efter dem. Hästarna var lätta att spåra i det efter hovarna tilltrampade gräset. Ej stort mer än en miles lägre bort fann de hästarna, som gick i bete i det frodiga gräset vid en liten å, som dem ovetande hade sitt lopp här, och i vilken hästarna stillat sin törst och lät sig lätt fångas.

Ägarna var mycket glada över att de tack vare djurens instinkt funnit vatten på så nära håll. Men en skjuts måste nästa dag återgå till staden för att i första hand inköpa en vattentunna och mycket annat, som de redan ansåg sig nödvändigt behöva, bland annat en del träpålar för det första bygget m. m. Det blev Nisse, som skulle köra åstad och hämta förnödenheter.

Under tiden undersökte Gustaf platsen, som lämpligast och fordrade minst arbete för en tillfällig bostad, varmed menades för de första åren. Sandkullen lutade mest mot väster, och vid denna förlades ingången till den tänkta bostaden. Så utmärkte han en fyrkant med fem meters längd och bredd, som skulle utgrävas till två meters djup. Men han ville först höra Nisses mening om den utstakade bostaden, innan han påbörjade grävningen. Men han kunde ej vara åter innan sena kvällen. Han beslöt att i stället sätta för den gamle slåttermaskinen och hugga ett stycke gräs, som måste undan, innan det var möjligt att påbörja plöjning av jorden.

Forts.

HÖST I VEINGE

Höst, ja det är det, när de gröna löven övergår i gula och röda nyanser. Löven faller ett och ett sakta till jorden så kommer stormen och tar allihop. Träden står kala — som silhuetter mot himlen. Nu ser man fåglarna i träden — förut har bladgrönskan dolt dem.

I bland är det så torrt så torrt. Kommer inte regnet snart torkar allting bort. När det ser mest hopplöst ut då kommer regnet och räddar skörden till slut. När skörden i år skulle bärgas regnade det nästan varje dag — över både "Pär" och "sjusovaredagen". När det regnat i flera veckor och såg som sämst ut, blev det ändå torkväder till slut, och tack vare moderna redskap kom säden under tak i alla fall. Potatisplockningar fick det mest strålande, ja det allra finaste bärgningsvädret. "Har pärorna på den sidda joren sömmat i vann i sommar, så ha di då nu kommet åpp på torra lann" sade en lantbrukare. Å, stora är dom som fotbollar. De som är skadade får grisarna äta å de andra får bli matpotäter. Vi måste ju sälja så vi får pengar att betala potatisplockarna 30—35 kr om dagen. I mer än en månad har potatislaget åkt ikring och plockat potatis. De hette förresten också "Livmannalaget" fast de var kvinnor så gott som allesammans. Bil hämtade på morron och avlämnade efter slutad arbetsdag.

Då var det annat 1914—1918 när vi en 10—11 barn i skolåldern hade 2 veckors "potatislov" och själv tog en extra vecka ledigt från skolan för att få lite pengar i en obefintlig börs. Vi skumpade i väg över åkrarna kl. 6 på morronen för vi skulle börja kl. 7 och vi hade 2—3 km att traska. Vi fick kr. 5:25 om dagen och kaffe och bulle både på för- och eftermiddagen. Eller också 4 kr om dagen och maten. Vi gick gärna på de ställen där det vankades harstek. Kl. halv 7 kaffe och smörgås, kl. 9 kaffe och bulle, kl. 12 serverades ångande varm potatis, härligt brunstekt hare och fruktsoppa ute på fältet. Å vad det smakade bra att äta ute. I bland var det rykande varm köttsoppa. Oftast skar solen rikligt varmt där vi satt på en vagn eller på en äng. Kl. 3 kaffe och bulle, kl. 7 serverades gröt och mjölk och därefter traskade vi hem i skymningen rätt så ledbrutna, åtminstone de första dagarna. Men vi tjänade ju våra första egna pengar och kunde köpa något vackert i klädväg att sätta på oss. Å så fara till 24 oktobermarknaden förstås. Om det så hällregnade, gick vi i Laholm hela eftermiddagen mellan Stortorget och Karuselltorget, köpte karameller och åkte karusell. Plockningen var senare då än nu. Det var kallt på morgonen. Det låg rimfrost över åkrarna kl. 7 på morronen, då det spändes 2 par frustande hästar framför potatisplockningsmaskinen. Men där maskinen gått fram var den bruna jorden riktigt varm och lucker. Det var bara till att plocka i korgar de kringspridda potatisen så fort som möjligt, så att vi hann räta ryggen innan maskinen körde upp ett nytt stycke för oss. Tekniken går framåt, häromdagen läste jag i en tidning om en maskin, där plockarna åkte på maskinen och att det allt som allt bara behövdes 4 personer för att klara alltsammans.

Det har varit en ovanligt varm höst. Krokusen som annars kommer upp i april har stuckit upp en bra bit ovan jorden. Jordgubbarna har blommat länge men röd frukt blir det åtminstone inte här, för i natt fick vi den första frostnatten. De som varit duktiga har nog höstgrävt och packat ner både snödroppar, krokusar, påskliljor och tulpaner. Vi som inte hunnit får köpa blommorna. Äpplen ligger på hyllorna i källaren och morötterna och rödbetorna åkte upp häromdan. Ja så ska den gödda gåsen slaktas och anrättas. Det blir ju nästan två lediga dagar till både Mårtensafton och Mårten. Sedan plockas adventsriset in på bordet och det första av de fyra ljusen tändes. Sedan har vi Lucia med mera ljus och lussekatter och de första julpepparkakorna skall avsmakas. Ja, sedan är det inte tid alls att tänka på något annat än att rusta till jul.

I bland är det tidig, ibland är det sen höst, så även bland människorna. Åren räknas inte. Huvudsaken är att vi hinner med så mycket som möjligt medan vi lever.

T.

RADIO och TV

Lördag

Den 11 november
PROGRAM 1

6.00 Vardagsmorgon. Därefter: Grammofonmusik.
6.20 Morgonandakt av pastor Ludvig Jönsson.
6.30 Nyheter och väderlek. Därefter: Olav Gerthel sjunger.
7.00 Frukostklubben.
7.40 Morgonandakt av biskop Ruben Josefson.
8.00 Nyheter och väderlek.
8.15 Småbarnskvarten. Trollet som stack hemifrån. Ann-Sofi Rein berättar en morgonsaga.
8.30 Lappländsk rapsodi. Nils Hövenmark granskar några av sin landsändas aktuella problem.
9.00 Klassiska klanger.
9.30 Champagne. Med Harriet Hjort i vinskörden kring Reims.
9.45 Språklådan. Begivenhet eller händelse?
10.00 Spelmansorkestern spelar gammal dansmusik.
10.30 Han och hon. Ing-Margret Lackne och Percy Brandt läser ur Bertil Haglunds bok "Säl".
11.00 Journalen.
11.30 Programläsning. Därefter: Lätt musik från Melodiradion.
12.00 Klockspelet i Stadshustornet. Dagens dikt. Därefter: Lunchmusik.
12.30 Nyheter och väderlek. Därefter: Lätt på grammofon.
12.58 Tidssignal.
13.00 Sveriges bilradio.
15.00 Riksronden.
15.10 Intim musik.
16.00 Doktorn har ordet. Lasarettsläkare Karl-Axel Lagergren.
16.20 För flickor och pojkar. Galejan. Galna äventyr på de sju haven.
17.00 Nyheter och sjörapport.
17.10 Grammofonmusik.
18.00 Helgmålsringning från Övertorneå kyrka i Norrbotten.
18.10 Kärleksduetten ur Wagners "Lohengrin" sjungen av Torsten Ralf och Tiana Lemnitz.
18.20 Löpsedeln.
18.25 Meddelanden.
18.30 Nyheter. Dagens eko.
19.00 Nyheter och väderlek.
19.05 Gammal dansmusik.
19.15 Seriemagasinet med någonting för mamma, någonting för pappa, någonting för barnen.
19.15 Hallå, klart två perioder till Enslingen. Gösta Bernhard och Stig Järrel.
19.22 Ur Muminvärlden av Tove Jansson.
19.30 Hästen från Lia. Radiospel av Sigge Stark.
19.37 Mannen från Missouri. En berättelse om livet i Vilda Västern av Roland Eiworth.
19.45 Hjälpsamme herrn kommer igen.
19.52 Fallet med den förlorade fotbollsspelaren. Radiothriller av Arne Stigson.
20.00 Lördagsmusik.
20.30 Tre vetare. Ni frågar om kommunikationer och byråchef Stig Samuelsson, professor Bo Björkman och redaktör Ture Rinman svarar.
21.10 Svensk underhållningskonsert.
21.50 Väderlek.
22.00 Nyheter.
22.05—2.00 Sveriges Melodiradio.

LÖRDAG Program 2.
11.30—12.00 Regionalt över Norrbottens län Pohjois — kallotti.
17.30 Klubb Fiskartorpet Ungdomsträff med Knud Jörgensens kvartett m. fl. Klubbmästare: Arne Weise.
18.20 Löpsedeln.
18.25 Meddelanden.
18.30 Nyheter. Dagens eko.
19.00 Nyheter och väderlek.
19.05 Radiopoeten.
19.06 Lördagskonsert.
20.00 Sparsam men inte snål. Ulrich Herz och Sven Svensson samtalar om människans balansgång mellan dygden och dess överdrift.
20.30 Nutida Musik Béla Bartók.
21.00 Ulf Palme läser Bellman Epistel nr 35, 43 och 48.
21.15 Marionetten och faunen. Om den ryske dansören och koreografen Vaslav Nijinskij.
22.00 Nyheter.
22.05 Louis Spohr. Klarinettkonsert nr 1 c-moll.
22.25—23.25 Nocturne Liten kvällsmusik på grammofon.

SVERIGES MELODIRADIO
Program 2. 6.00—17.30.
7.30—7.35 Lyckolotten.
9.00—10.00 Melodier på morronkvisten.
12.00—12.05 Antes undring.
12.05—13.00 Det ska vi fira! Karin Juel.
13.00—15.00 Sändningsuppehåll.
15.00—16.15 Tio i topp. Ungdomar i Stockholm och Göteborg väljer veckans tio populäraste skivor.
17.00—17.05 Lyckolotten.

Program 1. 22.05—2.00.
Lätt musik på grammofon.
22.05 Är ni ensam i kväll? Grammofonvärdinnan Gunilla Myrberg håller er sällskap.
22.30 Hylands hörna. Lennart och gäster bjuder på förströelse på kvällskvisten.
24.00—0.30 Godnatt! Grammofonvärdinnan Gunilla Myrberg håller er sällskap över midnatt.

Danska radioprogrammet lördag.
17.55 Børskurser, varenoteringer, etc. 18.25 Aftenens program. 18.45 Aktuelt kvarter. 19.00 Hvad sker i 20.00 Reportage. 20.30 Grammofon. Nye plader. 21.00 Musikalske stjernebilleder. 22.10 Sporten. 22.20—24.00 Dansemusik.
Program II. 17.50 Musik ved spisetid. 18.20 I morgen er det søndag. 18.25 Aftenens program. 18.45 Aktuelt kvarter. 19.00 NATO, Danmark og FN. 19.30 Ny musik. Radiosymfoniorkestret. 20.05 Ben Webster og damerne. 20.30 Sådan ligger lønnen i Europa. 21.00 Moderne svenske romancer. 21.25 Ove Sprogøe læser. 22.10 Udenrigspolitisk kronik. 23.00—24.00 Natkoncerten.

Söndag

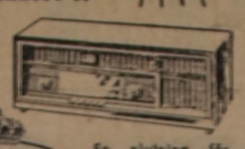
Den 12 november
PROGRAM 1

7.00 Söndagsmorgon.
7.10 Lätt engelsk musik med Norrköpings radioorkester.
7.40 Programläsning.
7.45 Skogligt arbetarskydd. Kronojägare Hilding Birath och skogsmästare Kjell Jonsson.
8.00 Nyheter och väderlek.
8.15 Alice på en söndag. Alice Babs och en grammofon.
8.45 Sagohörnet.
9.00 En glad ton.
9.40 Pappa och vi. Familjeserie av Rune Moberg.
10.00 Grammofonkonsert.
11.00 Högmässa från Vantörs kyrka.
12.15 Naturen och vi.
12.30 Nyheter och väderlek. Därefter: Gamla skivbekanta.
12.58 Tidssignal.
13.00 Hörde Ni?
13.00 Lucretius och atomernas evangelium. Föredrag av professor Gösta Säflund.
13.30 Den siste mohikanen. Erik "Uncas" Englund berättar om James Fenimore Coopers roman.
14.00 Gunnar Hahns folkdansorkester.
14.30—15.00 Vi kämpade för Spaniens frihet — Spanien-frivilliga från hela världen träffas i Stockholm.
15.00 Nyheter.
15.05 Omspel i VM-kvalet Sverige—Schweiz i Olympia Stadion, Berlin. (Forts från P2)
16.00 Lyckolotten. Stor familje- och galaföreställning med knuffodrager, elefanter och filidrunter.
17.00 Nyheter. Sjörapport.
17.10 Att leva i Jesu Kristi kraft. KFUK:s och KFUM:s gudstjänst från Norrstrandskyrkan i Karlstad.
18.00 Våra nöjen. Nytt om nöjsamt presenterat av Olle Edlund.
18.20 Löpsedeln.
18.25 Meddelanden.
18.30 Nyheter. Dagens eko.
19.00 Nyheter och väderlek.
19.05 Vi kommer i sommar. Från Folkparkernas artistforum i Linköping.
19.45 Leva bland raggare. Birgitta Stenberg berättar.
20.00 Sång och spel från Frälsningsarmén. Direktsändning från Jönköping.
20.30 Sportnytt.
20.50 Lyckliga dagar. Komedi av Claude-André Puget.
21.50 Väderlek.
22.00 Nyheter.
22.10 Blå tummen. Ordkynne och tankebloss med Lasse O'Månsson m fl.
22.30—24.00 Sveriges Melodiradio.

ETT SÄKERT TIPS EXCELLENT II

1 X 2

R-pris 349:— + oms.



Monark RADIO-TV

En njutning för öga och öra ger denna nykonstruerade växelströmsapparat med 2 st UKV-band och 4 våglängdsområden

Finns i matt teak eller mahogny.

Cykel-Centrum
Storgatan LAHOLM Tel. 10285

SÖNDAG Program 2.
7.00 Morgonmelodier. 7.55 Meidän kesken. 8.00 Ruotsin ruotsia — Svenska i Sverige. 8.15 Radioskolan The Taylors Again. 8.40 Indiviclen, samhället, religionen i litteraturens spegel. 9.00 Vår bild av världen. 9.20 Latinamerika. 9.40 Demokratin under debatt. 10.00—18.00 Sveriges Melodiradio. 18.00 Radioskolan Po-russki. 18.25 Meddelanden. 18.30 Nyheter. Dagens eko. 19.00 Nyheter och väderlek. 19.05 Radiopoeten. 19.06 Gatans själ 19.45 Musik i veckan. 20.00 Leonid Kogan. 20.45 ca Mellankt 21.00 ca Leonid Kogan och Radioorkestern 21.40 Afrikanska ledare. 22.00 Nyheter. 22.10 Lyriskt forum. 22.40—23.30 Musikaliskt magasin.

SVERIGES MELODIRADIO
Program 2. 10.00—18.00.
10.00—10.05 Lyckolotten 10.05—11.00 Asiktskonstnären. 11.00—12.00 Melodier man minns. 12.00—12.05 Antes undring. 12.05—13.00 Det ska vi fira! 14.00—15.05 Omspel i VM-kvalet Sverige—Schweiz (Forts. i P1). 16.30—17.00 Rock 61. 17.00—17.05 Lyckolotten. 17.05—17.45 Skivdisken. Nytt, lätt på grammofon.

Program 1. 22.30—24.00.
Lätt musik på grammofon. 23.00—23.30 The Star Show från BBC, med Ted Heaths orkester, solister och gästartister.

Danska radioprogrammet söndag.
9.05 Grammofonkoncert. 9.55 Højmessen i Taksigelsekirken, København. 11.15 Programmet. 11.50 Vejrmelding. 12.00 Ønskeprogram på grammofon. 14.00—15.00 Gudstjenesten. 15.10 Det glemmer jeg aldrig. 15.30 Radiounderholdningsorkestret. 17.00 Elith Pio læser. 17.25 Grammofonunderholdning. 17.55 Manden med ulykkesbrillerne. 18.00 Tipsrelsultater. 18.05 Vejrmelding. 18.25 Aftenens program. 18.45 Aktuelt kvarter. 19.00 Josef Suk — Bartók. 19.25 Folketingskronik. 20.00 Radiosymfoniorkestret. 21.15 Montage om at være anderledes. 22.15—23.00 Franz Liszt. Musikforedrag.
Program II. 9.05 Så er det søndag. 10.00 John Wittig læser. 10.20 To flygler. 10.40 Søndagsturen. Reportage 11.00 Klarinet og klaver. 11.20—12.00 Søndagsuniversitetet. 17.00 For piger og drenge. 17.30 Et besøg i middelalderen. Ophold på Athos. 17.55 Fra Dansk Korforenings jubilæumskoncert. 18.25 Aftenens program. 18.45 Aktuelt kvarter. 19.00 Søndagens idræt. 19.30 Music for Sweethearts. 20.00 Vi mener. 20.55 På tusmørkevandring i vandkanten. 21.20 Svensk schlagerparade. 22.15—23.00 Lidt grammofonromantik.

Måndag

Den 13 november
PROGRAM 1

5.55 Vardagsmorgon.
6.00 Nyheter. Därefter: Grammofonmusik.
6.20 Morgonandakt av pastor John Hedlund. Sång av Rolf Lundgren.
6.30 Nyheter och väderlek. Därefter: Irving Berlin-schlager.
7.00 Nyheter. Därefter: Grammofonmusik.
7.30 Nyheter. Därefter: Sånger för kör a cappella av Walther Hensel Grischkat Singkreis.
7.40 Morgonandakt. Bibelläsning och bön av författaren Gunnar Edman.
8.00 Nyheter och väderlek.
8.15 Småbarnskvarten. Ett, två, tre — lyssna får ni se! Morgonskoj med Arne Weise.
8.30 Vardagsmorgon. (Repris)
8.35 Richard Strauss.
9.10 Skolradio.
9.10 Steil' dich ein auf Deutsch. Radiokurs i tyska för sjunde skolåret.
9.30 Stoppsignal.
9.35 Fun Time. Ett engelskt program för femte skolåret.
9.45 Sångstund.
10.00 Here We Go. Ett engelskt program för sjätte skolåret.
10.15 Three Men in a Boat. 2 Towing hte Boat.
10.30 Time for English. Radioengelska för sjätte skolåret.
11.00 Nyheter och programläsning. Därefter: Musik under arbetet.
12.00 Klockspelet i Stadshustornet. Dagens dikt. Därefter Lunchmusik.
12.30 Nyheter och väderlek. Därefter: Börsnoteringar och lätt på grammofon.
12.58 Tidssignal.
13.00 Skolradio. Schillers Freiheitsdrama "Wilhelm Tell".
13.30 Tonerna de gå... (från Melodiradion)
14.00 Är vi djurvänner? Ett samtal om djurplågeri och vetenskapliga djurförsök mellan laborator Bengt Andersson, veterinärrådet Torsten Blom, professor Sven Dyrendahl och sekreteraren i Svenska Allmänna Djurskyddsföreningen Edward af Sandeberg.
14.30 Lite gammaldags. Förströelse hvar åttonde dag.
15.00 Riksronden.
15.10 "Han tycktes tidd att befalla", Napoleon skildrad av personerna i hans omgivning.
15.50 Franz Schubert.
16.40 För flickor och pojkar. Brokiga bladet.
17.00 Nyheter. Sjörapport.
17.10 Musik för tonåringar. Vi spelar klassiskt med Göran och Peter.
17.30 Svenskt socialprojekt på Nova Scotia. Sven Jerstedt presenterar svenska försök bland skotska skogsarbetare.
17.50 Grammofonmusik.
18.20 Löpsedeln.
182.5 Meddelanden.
18.30 Nyheter. Dgens eko.
19.00 Nyheter och väderlek.
19.05 Nautilus eller En världsomsegling under haven. Radiofoljetong av Lance Sieveking efter Jules Vernes roman.
19.35 William Clauson sjunger gamla och nya visor till Gunnar Hahns orkester.
20.00 Mosebacke Monarki.
20.30 Eftervård. Den mentalsjuke och samhället. Ett program av Gabriella Garland.
21.00 Musik för miljoner med Radioorkestern.
21.30 Journalen.
21.30 Väderlek.
22.00 Nyheter.
22.05 Radiobandet med Harry Arnold och gästartister.
22.45—24.00 Sveriges Melodiradio.

MANDAG Program 2.
18.15 Regionalprogram.
Norrbottenskvarten.
XYZ-kvarten.
Värmlandskvarten.
Mellankvarten.
Östkvarten.
Västkvarten.
Sydkvarten.
18.30 Nyheter. Dagens eko.
19.00 Nyheter och väderlek.
19.05 Radiopoeten.
19.06 Jean Sibelius Symfoni nr 5 Ess-dur op. 82.
19.40 Årsringar i glas och magnetiskt porslin. Carl Gösta Widstrand om nya dateringssätt inom arkeologien.
20.00 Utsikt.
20.45 Gregg Smith Singers sjunger amerikanska folkvisor.
21.00 Gastro-astronomi. Matsedel för rymdturister av docent Gösta Frick.
21.30 Musikaliskt prisma.
21.50 Den generöse spelaren. Ingvar Kjellson läser en novell av Charles Baudelaire.
22.00 Nyheter.
22.05 Vid dagens slut Kvällsandakt.
22.10 Commedia dell'Arte. Italiensk kurs av Giacomo Oreglia.
22.30—23.30 Promenadkonsert från Albert Hall i London med musik av Mozart, Händel, Ravel, Donizetti och Smetana.

SVERIGES MELODIRADIO
Program 2. 6.00—18.15.
7.30—7.35 Lyckolotten.
(Forts. å sid. 5)





Per Erik Borg

...skuggorna ruva

(2)

Dessa pinsamma äventyr blev emellertid med åren allt färre, ty han tillägnade sej så småningom en viss förmåga att akta på situationer som kunde leda ut honom på osäkra marker. I invecklade diskussioner flydde han hellre med hjälp av en dålig historia än fäktade illa. Han var medveten om sin konstruktion ifråga om vanorna och underströk därför alltid vikten av att ha sunda vanor. De goda vanor han ådagalade och det självförtroende han sökte visa uppfattades av den ytlige betraktaren som goda egenskaper, tillgångar som gav honom pondus och kvalificerade honom till rådgivare i skilda ting.

Hans armar var så korta att han inte förmådde hålla tidningen uppvecklad framför sej. Han nödgades vika den, först i ryggen och sen i mitten. På så sätt fick han en halv sida i taget att smälta. I regel slutade han läsningen när han kom ner till vecket och började på en ny notis istället för att vända bladet. Oftast intresserade honom heller inte mer än rubrikerna och de första raderna.

Bakom sänggaveln på väggen satt en liten lampa med röd sidenskärm, vars ljus förlänade denna sängkammarscen ett förrädiskt drag av intimitet. Skokrämsdoften från den färska trycksvärtan blandade sej med den varma, nattståndna luften i rummet som dålig parfym i en biolokal. Lukten blev kvar i munnen på honom när han gäspade, och han smackade med tungan och skulle gärna ha velat tända en cigarrett. Men ingen rökning på fastande mage hade doktorn sagt.

Anna låg där bredvid honom, tyst och kopkrupen, som alltid väckt av smällen i brevlådan. Hon försökte sova men sov inte därför att hon visste att hon inte kunde. Hon hade bara att vänta på tecknet; prasslet då tidningen skulle falla i golvet. Då var det tid att stiga upp och sätta på kaffet efter att ha gjort ronden till värmeelementet och meddelat Orvar om gårdskarlen stigit upp i tid och börjat elda eller inte.

Men det dröjde i dag.

Besynnerligt, tänkte hon.

Och denna morron var besynnerlig. Den var ovanlig på så vis att byggmästarns vanor ändrats. Han gav sej bara tid att som hastigast ögna på dödsannonserna. Han sjönk inte tillbaka i kudden och pustade när han fått upp sidan två utan skyndade vidare i bladet. Anna hörde detta och förvånades. Hon brukade annars kunna uppskatta antalet dödsfall i stan genom att beräkna den tid det tog Järlebo att studera annonserna.

Men i dag prasslade och prasslade det.

Detta hade också sina alldeles särskilda skäl. Orvar Järlebo var denna morron ohyggligt spänd på innehållet i en helt extraordinär notis.

Vågade redaktörn släppa in en sån sak, undrade han. Hade han mod, var han tillräckligt fast i de principer han så ofta talade om? Ett ögonblick önskade Järlebo att han inte skulle hitta notisen. Då skulle han få den efterlängtade bekräftelsen på att principtjatet bara var strunt, då skulle han kanske rentav öppet våga hävda sin uppfattning att inte riktigt alla rattfyllerister kom in i bladet. Då kunde han bevisa att somliga blev överhoppade. Att tidningen inte ansåg det vara lämpligt att förse sina läsare med informationer om stadsfiskalers rattfylleri — till exempel.

Orvar Järlebo talade aldrig högt om dessa sina misstankar, därtill var han alltför klok. Han bar sådant i sitt hjärta; blott hans hustru undfägnades ibland med prov på sin makes innersta funderingar över rättsväsendet. Anej, han hade — efter flitigt arbete! — kommit till den position i samhället, där man inte gav luft åt sådana tankar. Byggmästarn var lierad med samhället, med stadens styresmän, med dess polis och rättsvårdande myndigheter. Utåt litade han naturligtvis på dem — på samma vis som hans väljare litade på att stadsfullmäktigeledamoten direktör Järlebo inte ett ögonblick svek sin plikt. Samhället fungerade ju allenast på detta sätt: folk måste kunna hysa förtröstan till dem som var satta att styra och ställa. Visst förekom en och annan rättsskandal, men detta var inget annat än goda tecken, ty de bevisade ytterst med vilken tillförlitlighet samhället fungerade. Det gick inte att fiffla och sko sej, sådant blev förr eller senare upptäckt.

Så talade han när dessa ting kom upp till debatt. Det var hans plikt att resonera så, menade han. Och dessutom: den som hade en sådan uppfattning måste själv vara en hederlig man, en rättskaffens människa. Och Järlebos signum skulle vara heder och rättrådighet, det var ju det han arbetat på i hela sitt liv. Folk skulle kunna lita på honom, känna att de hade en vän i honom. De skulle kunna ge honom små förtroenden och tala fritt och oförblommerat om sina angelägenheter.

Förtroenden gav honom självtillit, ibland också en mera påtaglig känsla av tillfredsställelse, den som låg i att ha en viss kännedom om en människa, ett litet grepp — en hållhake. Däri låg alltid ett eggande frö till funderingar om makt och inflytande.

Nå, dessa tankar höjde sej aldrig osminkade till medvetandet, men de låg där och dirigerade undermedvetet hans allmänna beteende. Sin dubbelbottnade karaktär hade han aldrig några bekymmer med helt enkelt därför att han inte visste något om den. Hans tankar var inte sysselsatta med orsakerna till hans uppträdande. Fick han i något enstaka ögonblick anledning till funderingar i den riktningen sökte han alltid orsakerna utanför sej själv och fann en rad faktorer som självklart rättfärdigade hans sätt att handla.

Byggmästarn ansåg sej vara besatt av ett starkt och äkta rättspatos. Han hade en bestämd uppfattning om vad som var tillåtet och förbjudet, vad som kunde tolereras och inte tolereras. Kriserna i hans liv uppstod vid de tillfällen konvenansen eller andra omständigheter hindrade detta patos att få sitt naturliga utlopp. Hela hans tillvaro rubbades om han inte kunde ställa sej upp och förkunna sin mening. Hans gripenhet inför vad han ansåg vara rätt och riktigt måste ut — om så på hemliga vägar. Och hans patos måste kanaliseras på så vis att det blev allmänt bekant och omtalat, även om han själv tvingades hålla sej anonym i bakgrunden. Tillfredsställelsen över sådana ingripanden i skeendet blev visserligen inte så djup, men byggmästarn saknade inte förmågan att hemligen glädjas och finna sej tillrätta i buskarna.

En ventil hette insändarskrivande.

Det var dock mera sällan han skrev insändare i Rakså Posten. Han var nämligen medveten om riskerna att missbruka Allmänhetens avdelning och skämdes en smula vid tanken på att bli avslöjad. Han hade nämligen en pseudonym. Orvar Järlebo undertecknade sina opus med det hedervärda namnet Karl Johansson och hade till och med en fingerad adress till denne Johansson. Han hade hittills inte blivit refuserad — det skedde mycket sällan i Rakså Posten — och insändarredaktörn hade alltså inte kommit underfund med det lilla bedrägeriet. Järlebo var övertygad om att detta var ett obetydligt bedrägeri; det var ju bara adressen som inte stämde med verkligheten. Byggmästarn hette nämligen Karl Orvar. Och Johansson innan han tog namnet Järlebo. Så Karl Johansson det var enligt hans mening han själv — bara i mindre känd tappning.

De ämnen han behandlade i Rakså Postens insändarspalt rörde kommunala spörsmål, ungdomens förfall och skattepolitiken. Han gick omsorgsfullt tillväga vid författandet och aktade noga på att verka för initierad. I själva verket var han djupt tillfredsställd över att få återgå till gamle Bygg-Orvars gestalt och sjunga ut. Det var skönt att slippa överväga, vara vis och förståndig och ta hänsyn till den förpliktande ställningen som deputerad i stadens styrande församling.

(Forts.)

PIANON
Schimmel, Malmsjö, Östlind & Almquist, Ekström.
Avbetalning, byte, uthyrning.
ARVID JOHANSSONS PIANO & ORGELAFFÄR.
Runo Arwidsson
Sjöalt. Tel. 0435/80183.

LAHOLMS TIDNING

LÖRDAGEN DEN 11 NOVEMBER 1961

SKROT
av alla slag samt metall, lump och pappersavfall uppköpes till högsta dagspris. Köper även skrotbilar.
Begagnat järn, balk, räls, plåt m. m. säljes.
OLLE PALSSONS SKROTAFFÄR
Lilla Tjärby. Tel. Laholm 10990

Väst fruktar "dolda hakar" i Sovjets nya Berlin-plan

LONDON ((TT-Retuer) Västsidan reagerade på fredagen tämligen reserverat på den nya sovjetiska plan i fyra punkter enligt vilken Västberlins status skulle fastställas innan Sovjetunionen undertecknar ett fredsfördrag med Österrike.

I Paris säger man att det är tänkbart att den ryske regeringschefen Chrusjtjov kan vara ute för att skapa "ett nytt gynnsammare politiskt klimat" medan man på amerikanskt, brittiskt och västtyskt håll ej tror på att de sovjetiska förslagen innebär någon väsentlig ändring i Chrusjtjovs hållning.

Västtysklands och de tre västallierades mabassadörer i Moskva träffades på fredagen för att — enligt diplomatiska sagesmän — dryfta de sovjetiska förslagen.

Den nya ryska Berlinplanen omfattar enligt auktoritativa källor följande fyra punkter:

1) En överenskommelse ingås mellan de fyra ockupationsmakterna i Berlin om en ny ordning för Västberlin som garanterar dess invånare frihet och deras rätt att upprätthålla fria kommunikationer västerut.

2) En separat överenskommelse ingås mellan Österrike och Sovjetunionen innebärande att Österrike lovar att respektera den nya ordningen för Västberlin och godkänna de garantier som innefattas i denna.

3) Västmakterna godkänner denna överenskommelse och respekterar Österrikes suveränitet. Även Västtyskland godkänner överenskommelsen.

4) Ett fredsfördrag sluts med Österrike.

I de stora västhuvudstäderna var reaktionen på den sovjetiska fyrpunktsplanen ungefär följande:

WASHINGTON: På officiellt håll är man försiktig i sina omdömen om den påstådda uppmjukningen av den sovjetiska ståndpunkten i berlinfrågan. Man påpekar att USA är alltid beredt att välkomna nya förslag. Liknande förslag tidigare har emellertid sett lovande ut men visat sig ha dolda "hakar".

PARIS: Franska utrikesdepartementet avböjer att göra någon officiell kommentar men på diplomatiskt håll anser man att den nya planen innehåller "gynnsamma nyheter". Man pekar på Nikita Chrusjtjovs "joviala och pratsamma" uppträdande på en mottagning i Kreml i tisdags så han sade att datum för undertecknande av ett fredsfördrag med Österrike "inte är viktigt".

BONN: Västtyska regeringens talesman, Felix von Eckardt, påpekar att Sovjetunionen tycks vilja "avdramatisera" berlinfrågan men att detta inte innebär att sovjetregeringen har ändrat ståndpunkt i någonting väsentligt. Han tillade att Chrusjtjov inte hade nämnt något om fyrpunktsplanen under sin överläggning med västtyske ambassadören Hans Kroll på tisdagen.

LONDON: På välunderrättat håll i London påpekar man att tanken på att man måste nå en överenskommelse om Berlin innan Sovjetunionen undertecknar ett fredsfördrag med Österrike har varit underförstådd vid de sonderande samtal som brittiska och amerikanska representanter haft med sovjetiske utrikesministern Gromyko de senaste två månaderna.

Karjalainen i Moskva möter Gromyko i dag

HELSINGFORS (TT-FNB) Utrikesminister Karjalainen anträdde på fredagsmorgonen sin resa till Moskva där han skall ha sonderande överläggningar om den ryska noten till Finland med sin sovjetiske kollega Andrej Gromyko.

Karjalainen tog snälltåget till Leningrad kl 09.39. Med samma tåg reste sovjetambassadören Sacharov och Attache L N Gogol.

Tillsammans med utrikesministern reste t f kanslichefen Jaakko Hallama och byråsekreterare Ilka Pastinen från utrikesdepartementet och konsul Kustan Loikanen som tjänstgör som tolk.

Ambassadör Sacharov fick veterligen kallelse till Moskva på torsdagskvällen. Han skall delta i förhandlingarna mellan de båda utrikesministrarna Gromyko och Karjalainen.

Redan i god tid före avresan hade en talrik skara till största delen pressmän och fotografer infunnit sig på järnvägsstationen i Helsingfors. Sovjetunionens ambassadör Sacharov anlände i sällskap med sin maka och dotter. Bland de övriga märktes t f avdelningschefen vid utrikesdepartementets politiska avdelning dr Reino Palas samt biträdande avdelningschefen Max Jakobson, också han från utrikesdepartementet. Vidare sågs presidentens adjutant överstelöjtnant Urpo Levo på järnvägsstationen.

Minister Hallama, byråsekreterare Pastinen och konsul Loikkanen anlände samtidigt till stationen och man väntade sedan förgäves på minister Karjalainen. Han hade nämligen redan långt tidigare installerat sig i vagnen, men när ambassadör Sacharov anlände, steg han ut ur vagnen för att hälsa på denne.

Utrikesministern skall hålla sin första överläggning på lördag har det tidigare meddelats. Minister Karjalainen hade inget att tillägga till detta på järnvägsstationen. Inte heller kunde minister Hallama eller utrikesministeriets representanter säga när återresan skulle äga rum. Förhandlingsprogrammet kommer att klarna först på lördagen i Moskva.



Miss World 1961 *Rose Marie Frankland från Storbritannien, iförd traditionsenlig mundering.*

Utländsk makt begärde Vracarics arrestering

BONN (TT-DPA) Arresteringen av den förre jugoslaviske partisanledaren Lazo Vracaric verkställdes efter en framställning från en utländsk stat, meddelade på fredagen en talesman för västtyska inrikesdepartementet. Han vägrade dock att uppge vilket land det är fråga om.

De jugoslaviska noterna till Västtyskland angående Vracaric kommer att besvaras med det snaraste, sade talesmannen vidare. En talesman för justitiedepartementet deltog också i presskonferensen. Han sade sig dock inte kunna ge några officiella besked, då det var myndigheterna i Baden—Wurtemberg som hade hand om fallet. Talesmannen försäkrade emellertid att det inte fanns några fler arresteringsorder från tiden före 1945 hos de västtyska polismyndigheterna. Det fanns heller inte någon västtysk myndighet som befattar sig med sådana fall.

Vid arresteringen av Vracaric begicks ett misstag, då det inte var klart om det hela berodde på en krigshandling eller en förbrytelse, slutade han.

Högsta västtyska åklagarmyndigheten i Karlsruhe förklarade på fredagen att man på grund av starka misstankar mot Vracaric inte kunde upphöra med behandlingen av fallet.

Ur de mycket ofullständiga handlingarna framgår inte om det som lagts honom till last är att betrakta som mord i kriminell betydelse eller som av krigslagarna skyddade partisanaktioner.

En talesman för högsta domstolen påpekade att det 1941 ännu inte funnits partisaner i den aktuella betydelsen. För övrigt hade högsta domstolen inte haft möjlighet att undersöka förutsättningar för utfärdandet av arresteringsordern. Det var de lokala myndigheterna i Konstanz som beslutat om saken.

Albanien fruktar sovjetvänlig kupp

PARIS (TT-Reuter)

Det uppgavs på fredagen från politiskt håll i Paris att det råder stor spänning i Tirana. Man kände dock inte till några detaljer om läget i den albanska huvudstaden.

Franska tidningar uppger emellertid att undantagstillstånd har proklamerats inför ett väntat kuppförsök av sovjetvänliga element.

Enligt pressuppgifterna skulle albansk polis och militär ha omringat den sovjetiska ambassaden. Vidare uppges att sträng ransonering har införts och att planer i syfte att evakuera kvinnor och barn, invalider och åldringar har utarbetats i händelse en allvarlig kris skulle bryta ut.

Enligt ett dekret som nyligen utfärdades av den albanska regeringen kan alla vapenföra män och kvinnor omedelbart mobiliseras vid en konflikt.

Det uppges vidare att polisen, armen och flygvapnet intensifierat den nattliga patrullverksamheten. Ministern för krigsmakten sägs nyligen ha inspekterat den ring av polis och soldater som slagits kring sovjetambassaden.

Trots att de diplomatiska förbindelserna mellan Sovjetunionen och Albanien inte officiellt har avbrutits, har den sovjetiske ambassadören lämnat landet liksom övriga öststatsambassadörer med undantag av Ungerns, Tjeckoslovakien och Kinas sändebud.

LO kräver 6 % löneökning Låglönefrågan i förgrunden

STOCKHOLM (TT) LO:s representantskap rekommenderade på fredagen de anslutna förbunden att ta upp centrala överläggningar med svenska arbetsgivareföreningen man bör därvid yrka på att förtjänstläget för vuxna arbetare ökas generellt med 6 proc eller det högre procenttal som erfordras för att förtjänstläget per timme skall höjas med 40 öre.

För minderåriga ökas förtjänstläget i proportion därtill. Representantskapet har funnit det lämpligt att avtalsrörelsen — liksom tidigare under flera år — förs i samordnade former.

Utöver det generella lönetillägget bör lönerna höjas särskilt för anställda med verkligt lågt löneläge eller påtagligt eftersläpande löneutveckling. Häri innefattas också kvinnliga arbetare. Förhandlingarna härom förs parallellt med de centrala förhandlingarna.

Överenskommelsen den 1 mars 1960 om kvinnolönerna skall fullföljas. Om sålunda särskilda kvinnolöner kvarstår i avtalen bör de utgå och ersättas med ensartade gruppbeteckningar. För samma arbete betalas samma tids- och ackordslön.

KORTARE SKIFT

Arbetstiden för skiftarbetare förkortas, skifttilläggen förbättras, arbetsgivareersättning utgår för sjukförsäkringens karensdagar, ortsgr. 2 i kollektivavtalen slopas och kvalifikationsgrunderna för helgdagslön ändras, allt enligt de förslag om kommer att läggas fram vid förhandlingarna.

Förbunden skall i anslutning till de centrala förhandlingarna kunna överlägga med sina motparter om frågor som inte innefattas i ovanstående.

Förhandlingarna mellan LO och SAF om grupplivförsäkring och åldersunderstöd bör slutföras.

Förbunden skall snarast och senast den 11 december godkänna att samordnade löneförhandlingar inleds mellan LO och SAF och att de framställda yrkandena framförs.

KARENSDAGARNA FÖR SJUK SLOPAS

— Landssekretariatet lägger stor vikt vid de lågavlönades svåra och stora problem, sade LO-ordföranden Arne Geijer i en kommentar. När det gäller kvinnolönerna skall vi fortsätta på det första steg vi redan tagit. Tidlöner och ackord skall justeras så att de blir lika för män och kvinnor med samma arbete.

— Slopandet av sjukförsäkringens karensdagar betraktar vi som en viktig social angelägenhet. Fackföreningsfolket reagerar starkt mot den inkomstförlust man drabbas av vid sjukdom eller olycksfall i arbetet, sade hr Geijer.

Han framhöll att förhandlingarna om grupplivförsäkring och åldersunderstöd ligger vid sidan av de egentliga löneförhandlingarna. Det rör sig i princip om en överflyttning av redan befintliga kostnader i företagen, sade LO-ordföranden.

I ett uttalande inför den förestående avtalsrörelsen, som representantskapet enhälligt antog, framhålles att det finns möjligheter till en ytterligare generell realstandardförbättring för löntagare och därutöver för förverkligandet av vissa önskemål, främst för grupper med lågt löneläge.

Det behövs, betonas också i uttalandet, en arbetsmarknadspolitik som i högre grad än hittills genom aktiv arbetsförmedling, intensifierar omskolning och generösare flyttningshjälp underlättar den nödvändiga omställningsprocessen till förmån för de högproduktiva näringsgrenarna.



Arne Geijer.

Galvaomän kidnappade trafikplan Släppte ner flygblad över Lissabon

TANGER (TT-AFP) Sex anhängare till den portugisiske kaptenen Henrique Galvao lade på fredagsförmiddagen beslag på ett portugisiskt passagerarplan på väg från Casablanca till Lissabon och släppte ner flera tusen regeringsfientliga flygblad över Lissabon innan de under pistolhot tvingade besättningen att flyga till Tanger i Marocko.

Kapten Galvao, som nyligen besökte Stockholm, blev världsbekant då han med en skara medhjälpare bemäktigade sig passagerarfartyget Santa Maria i Karibiska havet tidigare i år.

Flygplanet var ett fyrmotorigt superconstellation tillhörande det portugisiska flygbolaget Transportes Aeros Portugues. Det hade tolv passagerare ombord förutom de sex sammansvurna, av vilka en var kvinna. Omkring 25 minuter före den beräknade landningen upphörde planet att besvara anrop från kontrolltornet på Lissabons flygfält.

Strax innan planet anlände till Tanger kom kapten Galvao till stadens flygfält ungefär samtidigt med medlemmar av den marockanska säkerhetstjänsten. Dessa gick ombord på planet omedelbart efter landningen. De sex "kuppmännen" vägrade först att lämna planet innan de fick garantier för att marockanska regeringen gick med på att bevilja dem politisk asyl.

Efter förhör på flygplatsen fördes portugiserna till polishögkvarterat där även kapten Galvao uppges ha varit närvarande.

Det portugisiska passagerarplanet sattes under sträng bevakning på flygplatsen. Efter två och en halv timme kunde det åter lyfta med de tolv passagerarna ombord och med Lissabon som mål.

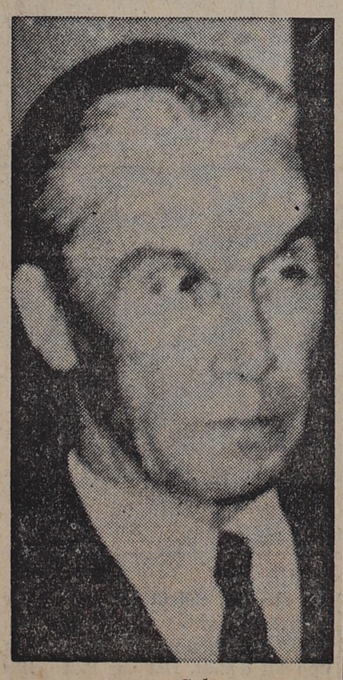
En av passagerarna en holländare berättade att man inte märkt något ovanligt ombord på planet förrän det närmade sig den portugisiska huvudstaden. Sex passagerare reste sig då från sina platsen och en av dem rusade in i förarkabinen. Planet började kretsa över Lissabon. Efter en stund vände det plötsligt och flög bort från staden.

Marockanska polisen har ännu inte offentliggjort de sex portugisernas namn men kapten Galvaos närvaro i Tanger tyder på att de tillhör hans mot den portugisiske regeringschefen Salazar oppositionella rörelse.

Enligt Reuter var de flygblad som kastades ner över Lissabon undertecknande av Galvao.

I de nedkastade flygbladen uppmanades folk att riva sönder röstsedlarna och att genom att protestera på alla tänkbara sätt, öppet eller i smyg, lägga hinder i vägen för valförrättningen.

"Statssäkerhetspolisen kan arrestera hundra eller tusen personer men den blir maktlös om tiotusen demonstrerar. Den fria världen är för oss och inte för Salazar", hette det.



Kapten Galvao.

Sträng och prognosen:

Hur budgeten blir är inte klart förrän på julafton

Största intresset vid fredagens sammanträde i andra kammaren tilldrog sig finansminister Strängs svar på en enkel fråga av hr Magnusson i Borås (h) om prognoserna för den nyligen föreslagna skatterefo-men.

Hr Magnusson ansåg att en proposition med så betydande skatteändringar näppeligen någonsin lagts fram efter att ha utretts så dåligt. Budgetläget sägs bli bättre men ingenting anges om inkomststegringen. Inga prognoser lämnas för det kommande budgetåret. Riksrevisionsverkets sakkunskap borde ha kunnat anlitas. Finansministerns siffror borde meddelas offentligt så att alla riksdagens ledamöter kan få del av dem.

Finansministern svarade att de överslagsberäkningar som gjorts av finansdepartementets tjänstemän kommer att redovisas inför bevillningsutskottet, om så önskas. Men först i mitten av december får man fram de siffror som riksrevisionsverket svarar för. Hur budgeten blir är kanske inte klart förrän på

(Forts på [illegible] sid.)

Norsk fisketrålare krockade okänd ubåt

OSLO (TT-NTB)

Befälhavaren på den norska trålaren Rairo, Jörgen aDhl, berättade på fredagen i ett radiotelefonsamtal med Verdens Gang om hans fartygs kollision med en okänd ubåt i Barents hav natten till fredagen.

Dahl berättade att kollisionen ägde rum i hård storm med snöbyar. Det förefaller som om båda fartygen sluppit allvarligare skador, men Dahl framhöll att ubåtar "är sköra som äggskal, varför det är tvivelaktigt om båten vågade dyka igen efter kollisionen".

Sammanstötningen ägde rum på internationellt vatten omkring 50 km från närmaste punkt på norska kusten, närmare bestämt norr om Vardö.

— Vi kände en stöt och rusade till relingen, berättade Dahl. Vi fick se en mörklagd ubåt som låg parallellt med oss på några meters avstånd. Men vi kunde inte se några igenkänningstecken. Vi försökte få radiokontakt med den, men den svarade inte.

— Ubåten lade sig bakom oss och följde i vårt kölvatten som en grå haj i 20 minuter. Efter en stund sågs några svaga ljus. Vi rapporterade saken per radiotelefon för rederiet och till polischefen i Vardö. Strax efter det jag lagt luren ifrån mig girade ubåten över åt öster och försvann i mörkret och snöstormen.

En talesman för norska sjöförsvarets överkommando har tidigare meddelat att inga norska ubåtar befann sig i området ifråga och att marinen inte fått rapporter om andra ubåtar.

Två omkom

Fru Hildur Gustafsson, 59 år, Nyköping, omkom på fredagsmorgonen vid en trafikolycka i staden.

Fru Gustafsson törnade ihop med en personbil då hon på cykel åkte ut från en fastighetsport. (Nyköping—TT)

— Sextonårige eleven vid Avesta järnverks järnbruksskola, Leif-Göran Gullans, Grytnäs, avled på fredagen. Han skadades svårt på torsdagen då han påkördes av en truck vid Avestaverken. (Avesta—TT)

MOLOTOV hämtas hem från Wien

WIEN. (TT—Reuter)

Vjatjeslav Molotov besökte på fredagen sovjetambassaden i Wien två gånger och fick enligt obekräftade uppgifter sitt pass ordnat för utresa.

Molotov avreste senare på fredagskvällen med tåg från Wien till Moskva tillsammans med sin hustru.

Väderbiten



Milda sydostliga vindar råder över södra och mellersta Skandinavien, medan kallare luft från Nordryssland och Finland har börjat tränga in över nordligaste Sverige. Ett regnområde, som på fredagskvällen sträckte sig från Polen över Götaland till Sydnorge förskjutes långsamt mot norr eller nordväst.

Utsikter: Måttlig sydostlig vind, tillfälligt vridande mot syd. Mulet och regn, som upphör under dagen, och därefter kortvarigt något lättande molntäcke, åtminstone vid kusten. Oförändrad temperatur. Kattegatt: Lätt till god sydvästlig bris, som under dagen vrider till sydost eller ost och ökar något. Måttlig sikt.

För söndagen: Sydostlig vind. Tidvis regn. Fortfarande milt för årstiden.